

CE 0168

[www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)

MMBB0300315 (1.0)

LG ELECTRONICS INC.

KF310

ESPAÑOL  
ENGLISH



LG ELECTRONICS INC.

Bluetooth QD ID B013987

## ■ KF310 ■ GUÍA DEL USUARIO

Este documento es la Guía del usuario del teléfono móvil con vídeo LG-KF310 3G. Todos los derechos sobre este documento están reservados por LG Electronics. Está prohibida la copia, modificación y distribución de este documento sin el consentimiento de LG Electronics.



### **Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos**

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva europea 2002/96/CE.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma independiente del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos antiguos contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

# Contenidos

<b>Para su seguridad</b>	<b>6</b>	<b>Juegos y aplicaciones</b>	<b>28</b>
<b>Instrucciones para un uso seguro y eficaz</b>	<b>7</b>	Mis juegos y aplicaciones	Ajustes
<b>Características del KF310</b>	<b>12</b>	<b>Llamadas</b>	<b>29</b>
Partes del teléfono		Realizar videollamada	
<b>Primeros pasos</b>	<b>16</b>	Registro llamadas	
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería		Todas las llamadas	
<b>Cargar la batería</b>	<b>18</b>	Llamadas realizadas	
Formateo de la tarjeta de memoria	20	Llamadas recibidas	
Encendido o apagado del teléfono		Llamadas perdidas	
<b>Funciones generales</b>	<b>22</b>	<b>Duración llamadas</b>	
Llamar y responder llamadas		<b>Volumen de datos</b>	
Responder una llamada	23	Coste llamadas	30
Introducir texto	24	Desvío llamadas	
<b>Descripción general de las funciones de menú</b>	<b>26</b>	Restringir llamadas	
		Números de marcado fijos	31
		Llamada en espera	32
		Ajustes comunes	
		Ajustes videollamada	33

---

**Organizador 34****Calendario****Tareas**

---

**Notas 35****Nota secreta****Buscador de fecha****Ajustes****Calendario**

Enviar todos los datos de calendario y tareas por Bluetooth

Realizar copia seg. de calendario y tarea pendiente

Restaurar calendario y tarea pendiente

Estado de memoria

Borrar todo

---

**Multimedia 36****Cámara**

---

**Videocámara 37**

---

**Música 39**

Último reproducido

Todas las pistas

Artistas

Álbumes

Géneros

Listas reproducción

Pistas aleatorias

**Grabador de voz**

---

**Mensajes 41****Crear nuevo mensaje****Mensaje**

---

Correo 42

---

**Bandeja entrada 43**

**Bandeja entrada email**

---

**Borradores 44**

**Bandeja de salida**

---

**Elementos Enviados 45**

**Mis carpetas****Plantillas**

Plantillas de texto

---

Plantillas multimedia

---

**Emoticonos 46**

**Ajustes**

Mensaje de texto

MMS

---

Correo 48

Correo de vídeo

Buzón de voz

Mensaje de servicio

---

Información Servicio 49

# Contenidos

---

**Mis archivos** 50

Mis imágenes

---

Mis sonidos 51

Mis vídeos

---

Mis juegos y aplicaciones 52

Otros 53

Mi tarjeta de memoria

---

**Yahoo** 54

---

**Contactos** 55

Añadir

Buscar

Marcación rápida

Grupos

---

Nºs. marcación servicios 56

Número propio

Mi tarjeta de visita

Ajustes

Ajustes contactos

Sincronizar contacto

Copiar

---

Mover 57

Enviar todos los contactos por Bluetooth

Realizar copia de seguridad de contactos

Restaurar contactos

---

Borrar contactos 57

Estado de memoria

---

**Extras** 58

Menú rápido

Alarmas

Calculadora

---

Cronómetro 59

Conversor

Reloj mundial

---

**Yoigo** 60

Inicio

Introducir dirección

Favoritos

Lector RSS

Páginas guardadas

Historial

Ajustes

Perfiles

Apariencia

---

Caché 61

Cookies

Seguridad

Reiniciar configuración

---

**Conectividad** 62**Bluetooth**

Sincronizar servidor 64

Modo de conexión USB

---

**Ajustes** 65**Perfiles****Teléfono**

Bloqueo teclado auto

Idioma

Ahorro de energía

Info teléfono

**Pantalla**

Fondo pantalla

Estilo del menú 66

Fuente

Luz de fondo

Tema del teléfono

Saludo inicial

**Fecha y Hora**

---

**Red** 67

Seleccionar red

Modo de red

Listas preferidas

**Perfiles de Internet**

---

**Puntos de acceso** 68

Conexión de datos empaquetados

**Seguridad**

---

**Administrador de memoria** 70

Memoria común del teléfono

Memoria reservada del teléfono

Memoria SIM

Mem. Externa

Ajuste de almacenamiento principal

**Ajustes de streaming****Reiniciar configuración**

---

**Accesorios** 71

---

**Datos técnicos** 72

# Para su seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Ignorar estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal. En este manual encontrará información más detallada.

## ADVERTENCIA

- Los teléfonos móviles deben apagarse siempre que se suba a un avión.
- No sujete el teléfono en la mano mientras vaya conduciendo.
- No utilice el teléfono en las proximidades de gasolineras, depósitos de combustible, plantas químicas u operaciones de derribo.
- Para su seguridad, utilice ÚNICAMENTE las baterías y cargadores ORIGINALES especificados.
- No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica o dañar gravemente el teléfono.
- Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se tragan, pueden causar asfixia.

## PRECAUCIÓN

- Apague el teléfono en cualquier zona en la que así lo exijan normativas especiales. Por ejemplo, no utilice el teléfono en hospitales, ya que podrían verse afectados equipos médicos sensibles.
- Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono móvil para realizar llamadas de emergencia.
- Utilice únicamente accesorios ORIGINALES para evitar provocar daños al teléfono.
- Todos los radiotransmisores pueden generar interferencias en los aparatos electrónicos cercanos. También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.
- Las baterías se deben desechar de acuerdo con la legislación pertinente.
- No desarme ni el teléfono ni la batería.

# Instrucciones para un uso seguro y eficaz

Lea estas sencillas instrucciones. Ignorar estas instrucciones puede ser peligroso o ilegal.

## Exposición a energía de radiofrecuencia

### Información sobre exposición a ondas de radio y SAR (Specific Absorption Rate, Tasa específica de absorción)

El diseño del teléfono móvil KF310 cumple con la normativa de seguridad vigente en materia de exposición a las ondas de radio. Esta normativa se basa en directrices científicas que incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la seguridad de todo tipo de personas, independientemente de su edad y estado de salud.

- ▶ Aunque puede haber diferencias entre los niveles de SAR de los diferentes modelos de teléfonos LG, todos han sido diseñados para ajustarse a las directrices relevantes de exposición a ondas de radio.
  - ▶ El límite de SAR recomendado por la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, Comisión internacional de protección contra radiaciones no ionizantes) es de 2 W/kg medido sobre diez 10 gramos de tejido.
  - ▶ El valor más alto de SAR registrado para el uso auditivo de este modelo de teléfono en las pruebas de DASy4 realizadas es 0,562 W/kg (10 g), mientras que el valor más alto correspondiente a su transporte junto al cuerpo es 1,31 W/kg (10 g).
  - ▶ Información de datos para los residentes en países o regiones que han adoptado el límite SAR recomendado por el IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers, Instituto de ingenieros eléctricos y electrónicos), que es 1,6 W/kg sobre un 1 gramo de tejido.
- ▶ Las directrices de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medición conocida como Tasa específica de absorción o SAR. Las pruebas de SAR se llevan a cabo utilizando un método estandarizado con el teléfono transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia utilizadas.

## Instrucciones para un uso seguro y eficaz

### Cuidado y mantenimiento del producto

#### ADVERTENCIA

*Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados para su utilización con este modelo de teléfono concreto. De lo contrario, puede quedar invalidada cualquier aprobación o garantía del teléfono y, además, puede resultar peligroso.*

- ▶ No desmonte esta unidad. Si es necesario repararla, llévela a un técnico de servicio cualificado.
- ▶ Manténgala alejada de aparatos eléctricos como televisores, radios y ordenadores personales.
- ▶ La unidad debe alejarse de fuentes de calor como radiadores u hornos.
- ▶ No la deje caer.
- ▶ No exponga esta unidad a vibraciones mecánicas o golpes.
- ▶ A pague el teléfono en cualquier zona en la que así lo exijan las normativas especiales. Por ejemplo, no utilice el teléfono en hospitales, ya que podrían verse afectados equipos médicos sensibles.
- ▶ No coja el teléfono con las manos mojadas mientras se está cargando. Podría sufrir una descarga eléctrica y dañar gravemente el teléfono.
- ▶ No cargue el teléfono cerca de material inflamable ya que podría calentarse y provocar un incendio.
- ▶ Limpie el exterior del teléfono con un paño seco (no utilice solventes como benceno, disolvente o alcohol).
- ▶ No cargue el teléfono sobre superficies acolchadas.
- ▶ El teléfono se debe cargar en una zona con la ventilación adecuada.
- ▶ No exponga esta unidad a humo o polvo excesivo.
- ▶ No coloque el teléfono cerca de tarjetas de crédito o billetes de transporte, podría afectar a la información de las bandas magnéticas.
- ▶ No golpee la pantalla con un objeto punzante, ya que puede estropear el teléfono.
- ▶ No exponga el teléfono a líquidos o humedad.
- ▶ Utilice con cuidado los accesorios (p. ej. los auriculares). No toque la antena si no es necesario.

## Funcionamiento eficaz del teléfono

### Dispositivos electrónicos

Todos los teléfonos móviles pueden generar interferencias que pueden afectar al rendimiento.

- ▶ No utilice su teléfono móvil cerca de aparatos médicos sin solicitar permiso. Evite colocar el teléfono sobre marcapasos (es decir, no se lo coloque en el bolsillo de la camisa).
- ▶ Algunos audífonos pueden verse afectados por teléfonos móviles.
- ▶ También pueden generar pequeñas interferencias en televisores, radios, ordenadores, etc.

### Seguridad vial

Compruebe las leyes y normativas locales de utilización de teléfonos móviles durante la conducción.

- ▶ No utilice el teléfono móvil mientras conduzca.
- ▶ Dedique toda su atención a la conducción.
- ▶ Utilice un kit de manos libres, si lo tiene.
- ▶ Salga de la carretera y aparque antes de hacer llamadas o responderlas, si las condiciones de la vía así lo requieren.

- ▶ La energía de radiofrecuencia puede afectar a algunos sistemas electrónicos de su vehículo, como la radio del coche o el equipamiento de seguridad.
- ▶ Si su vehículo dispone de un airbag, no lo obstruya con equipos inalámbricos portátiles o fijos. Podrían ocasionar fallos en el sistema del airbag y producir heridas graves debido a un funcionamiento inadecuado.
- ▶ Si escucha música mientras está en la calle, asegúrese de que el volumen tiene una intensidad razonable de forma que pueda ser consciente de lo que sucede en su entorno. Esto es importante sobre todo cerca de las vías de tráfico.

### Evite lesiones en los oídos

Es posible que los oídos sufran daños cuando se ven expuestos a sonidos de alto volumen durante largos periodos. Por lo tanto, le recomendamos que no encienda ni apague el teléfono cerca de los oídos. Le recomendamos igualmente que el volumen de la música y de las llamadas se establezca en un nivel razonable.

## Instrucciones para un uso seguro y eficaz

### Explosivos

No utilice el teléfono mientras se realizan operaciones con explosivos. Respete las restricciones y siga las normativas.

### Entornos potencialmente explosivos

- ▶ No utilice el teléfono en gasolineras.
- ▶ No lo utilice cerca de productos químicos o combustibles.
- ▶ No transporte o almacene explosivos, líquidos o gases inflamables en el compartimento de su vehículo donde tenga el teléfono móvil y los accesorios.

### En aviones

Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias.

- ▶ Apague el teléfono móvil antes de embarcar en el avión.
- ▶ No lo utilice en tierra sin el permiso de la tripulación.

### Niños

Deje el teléfono en un lugar seguro fuera del alcance de niños pequeños. Incluye piezas pequeñas que, si se tragan, pueden causar asfixia.

### Llamadas de emergencia

Puede que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles. Por lo tanto, nunca debe depender únicamente del teléfono para realizar llamadas de emergencia. Consulte a su proveedor de servicios local.

### Información y mantenimiento de la batería

- ▶ No es necesario descargar por completo la batería antes de volver a cargarla. A diferencia de otros sistemas de baterías, no existe ningún efecto de memoria que pueda afectar al rendimiento de la batería.
- ▶ Utilice sólo las baterías y cargadores de LG. Los cargadores de LG han sido diseñados para maximizar la vida de la batería.
- ▶ No desmonte ni cortocircuite la batería.
- ▶ Mantenga limpios los contactos metálicos de la batería.

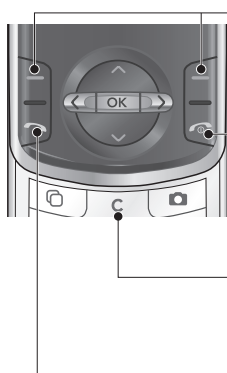
- ▶ Sustituya la batería cuando deje de funcionar correctamente. La batería puede recargarse centenares de veces antes de que deba sustituirse.
- ▶ Recargue la batería si no se ha utilizado durante mucho tiempo para maximizar su funcionalidad.
- ▶ No exponga el cargador de la batería a la luz directa del sol y no lo utilice en entornos muy húmedos, como el cuarto de baño.
- ▶ No deje la batería en lugares fríos o calientes, podría deteriorar su rendimiento.
- ▶ Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de un tipo incorrecto.
- ▶ Deshágase de las baterías según las instrucciones del fabricante. Si es posible, recíclela. No la tire a la basura doméstica.
- ▶ Si necesita sustituir la batería, llévela al proveedor o punto de servicio autorizado más cercano de LG Electronics para obtener asistencia.
- ▶ Desenchufe siempre el cargador de la toma de corriente una vez que el teléfono haya terminado de cargarse, para evitar así un consumo de energía innecesario del cargador.

# Características del KF310

## Partes del teléfono

### Vista abierto





**Tecla de función izquierda/Tecla de función derecha**

Realiza la función indicada en la parte inferior de la pantalla.

**Tecla de finalización de llamada**

- ▶ Permite finalizar una llamada.
- ▶ Permite volver al modo de inactividad al pulsar esta tecla cuando el menú se active.

**Tecla Borrar**

Permite eliminar una letra o volver al menú anterior.

**Tecla Enviar**

- ▶ Marca un número de teléfono y responde las llamadas.
- ▶ En modo de inactividad: muestra el historial de llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

## Características del KF310

Vista lateral derecha



Conector de auriculares/cargador/cable de datos

Vista lateral izquierda

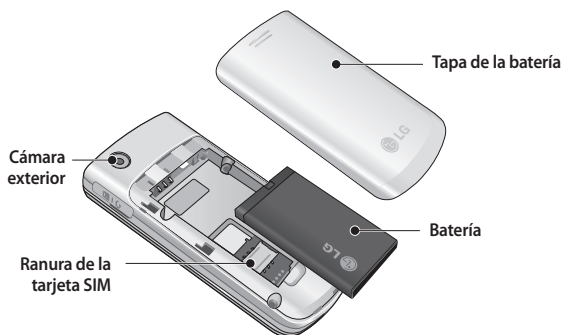


Orificio para correa de mano

Orificio para correa de mano

Botones laterales

## Vista trasera

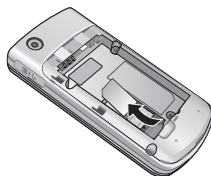


# Primeros pasos

## Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

### 1. Instalación de la tarjeta SIM

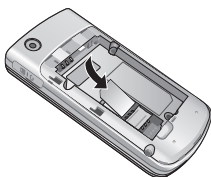
La tarjeta SIM contiene su número de teléfono, los detalles del servicio y de los contactos, y se debe insertar en el teléfono. Si se extrae la tarjeta SIM, el teléfono queda inutilizable (excepto para llamadas de emergencia) hasta que se inserte una válida. Desconecte siempre el cargador y los otros accesorios del teléfono, antes de insertar o extraer la tarjeta SIM. Deslice la tarjeta SIM hacia el interior del soporte de la tarjeta. Asegúrese de que la tarjeta SIM esté correctamente insertada y el área de contacto dorada de la tarjeta esté mirando hacia abajo. Para extraer la tarjeta SIM, presione ligeramente y tire de ella en dirección inversa.



Para extraer la tarjeta SIM

### Nota

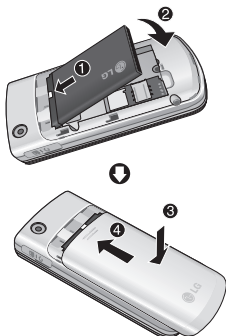
- El contacto metálico de la tarjeta SIM se puede dañar fácilmente si se raya. Preste especial atención a la tarjeta SIM al manipularla. Siga las instrucciones proporcionadas con la tarjeta SIM.
- Después de extraer la batería, inserte la tarjeta SIM.



Para insertar la tarjeta SIM

## 2. Instalar la batería

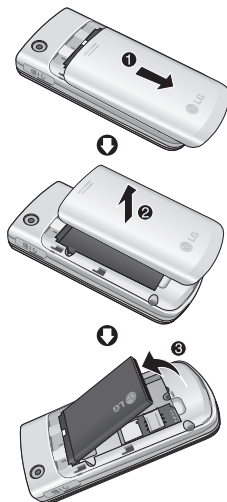
Deslice la batería hacia arriba hasta que entre nuevamente en su sitio.



## 3. Para extraer la batería.

Apague el teléfono. (Si se deja encendido el teléfono, existe la posibilidad de que pierda los números de teléfono y los mensajes guardados.)

Mantenga pulsado el botón de liberación de la batería y deslícela hacia abajo.



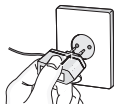
## Primeros pasos

### Cargar la batería

Antes de conectar el adaptador de viaje al teléfono, debe instalar la batería.



1. Con la flecha mirando hacia usted como se muestra en el diagrama, empuje el conector del adaptador de baterías en el enchufe que está del lado derecho del teléfono hasta que entre en su sitio con un clic.
2. Conecte el otro extremo del adaptador de viaje a la toma de alimentación eléctrica.



#### Nota

- Utilice sólo el cargador incluido en la caja.

3. Las barras en movimiento del icono de batería se detendrán cuando haya finalizado la carga.
4. Asegúrese de que la batería esté totalmente cargada antes de usar el teléfono por primera vez.

#### PRECAUCIÓN!

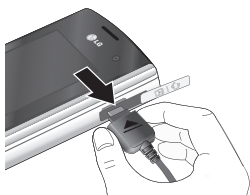
- No fuerce el conector o de lo contrario podría resultar dañado el teléfono o el adaptador de viaje.
- Si utiliza el cargador de la batería en el extranjero, deberá utilizar un adaptador para el enchufe y así obtener la corriente adecuada.
- No quite la batería ni la tarjeta SIM mientras está cargando el teléfono.

#### ADVERTENCIA!

- Con el fin de evitar descargas eléctricas o incendios, desenchufe el cable de alimentación y el cargador cuando se produzcan tormentas eléctricas.
- Asegurese de que objetos afilados no entran en contacto con la batería ya que se podría producir un incendio.

## Desconectar el cargador

Desconecte el adaptador de viaje del teléfono como se muestra en el diagrama que aparece debajo.



## Cómo usar una tarjeta de memoria microSD



<Tarjeta de memoria microSD>

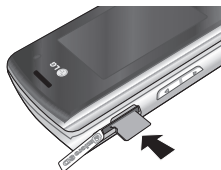
<Cómo insertar una tarjeta de memoria microSD>

1. Apague el teléfono. Insertar o extraer la tarjeta microSD con el teléfono encendido puede dañar los archivos almacenados en la tarjeta de memoria.
2. Levante la tapa de plástico que protege la ranura de microSD.



3. Inserte la tarjeta de memoria en la ranura. El área de contacto dorada debe quedar hacia la parte superior del teléfono. No empuje la tarjeta microSD con mucha fuerza. Si ésta no entra fácilmente en la ranura, puede que esté intentando introducirla de manera incorrecta o que haya un objeto extraño en la ranura.
4. Una vez introducida, empuje la tarjeta de memoria hasta que escuche un "clic", lo que significa que la tarjeta microSD se ha bloqueado correctamente.

## Primeros pasos



5. Cierre la protección de plástico de la ranura.
6. Para extraer la tarjeta de memoria, apague el teléfono, abra la protección de la ranura y empuje la microSD para desbloquearla. Extraiga la tarjeta de memoria con cuidado.

### Atención:

- ▶ No use la tarjeta de memoria Flash cuando la batería está baja.
- ▶ Si está grabando datos en la tarjeta, espere a que se complete la operación antes de extraerla.
- ▶ La tarjeta está diseñada para ajustarse fácilmente en el sistema en un solo sentido.
- ▶ No doble la tarjeta ni la fuerce para que entre en la ranura.
- ▶ No inserte tarjetas de memoria que no sean microSD.
- ▶ Si la microSD se ha formateado con FAT32, vuelva a formatearla con FAT16.

Para obtener más información sobre la tarjeta microSD, consulte el manual de instrucciones de la tarjeta de memoria.

## Formateo de la tarjeta de memoria

Antes de empezar a utilizar la tarjeta de memoria, deberá formatearla. Después de insertar la tarjeta de memoria, seleccione **Menú** → **Ajustes** → **Administrador de memoria** → **Memoria externa**, y luego pulse la tecla de función izquierda.

Esta operación debe realizarse sólo cuando se inserta la tarjeta de memoria por primera vez. Durante el proceso de formateo se crean varias carpetas para diferentes tipos de datos.


## Encendido o apagado del teléfono

### Encendido del teléfono

Mantenga pulsada la tecla hasta que se encienda. Introduzca el código PIN de la SIM que se suministró con su tarjeta SIM si la solicitud PIN está Activada.

Tras unos segundos se registrará en la red.

## Apagado del teléfono

Mantenga pulsada la tecla  hasta que se apague. El teléfono puede tardar en apagarse unos segundos. No intente encender el teléfono en esos momentos.





## Llamada de emergencia

Aunque su teléfono no tenga cobertura o no tenga tarjeta SIM, podrá realizar llamadas de emergencia simplemente pulsando la tecla de función derecha (SOS).


# Funciones generales

## Llamar y responder llamadas





### Realizar una llamada de voz

1. Introduzca el número, incluido el prefijo.
  - ▶ Para borrar un dígito, pulse la tecla .
  - ▶ Para borrar todos los dígitos, mantenga pulsada la tecla .
2. Pulse  para realizar una llamada.
3. Pulse  para finalizar la llamada o para cerrar el teléfono.

#### Nota



- ▶ Para activar el altavoz durante una llamada, active las teclas táctiles y pulse .

### Realización de una llamada desde los registros de llamada

1. En modo de inactividad, pulse  y aparecerán las últimas llamadas entrantes, salientes y los números de teléfono de las llamadas perdidas.
2. Seleccione el número deseado con  / .
3. Pulse  para llamar al número.

### Realizar una videollamada

Puede realizar y recibir videollamadas siempre que usted y su interlocutor dispongan de cobertura 3G. Para realizar/responder a una videollamada, haga lo siguiente.

1. Introduzca el número de teléfono con el teclado o selecciónelo en las listas de llamadas realizadas o recibidas.
  - ▶ Para corregir errores, pulse  brevemente para eliminar el último número, o bien mantenga pulsado  para eliminar todos los números.
2. Si no desea utilizar el altavoz del teléfono, asegúrese de que ha conectado los auriculares.
3. Para iniciar la función de video, pulse la tecla de función izquierda [Opciones] y seleccione **Realizar videollamada**.
  - ▶ Antes de realizar la videollamada se le avisará que debe cerrar las demás aplicaciones.

### Nota

- ▶ Es posible que la videollamada tarde un poco en establecer la conexión. Tenga paciencia. El tiempo de conexión dependerá también de la rapidez con la que la otra persona responda a la llamada. Mientras se establece la conexión de la videollamada, verá su propia imagen en la pantalla; una vez que el destinatario ha contestado, su imagen se mostrará en la pantalla.

4. Ajuste la posición de la cámara, si fuese necesario.
5. Pulse para finalizar la llamada o para cerrar el teléfono.

### Realizar una llamada o videollamada desde Contactos

Es muy fácil llamar a una persona cuyo número está almacenado en Contactos.

1. Pulse para acceder a la lista de contactos.
2. Desplácese al contacto para realizar una llamada.
3. Pulse para realizar una llamada de voz. Pulse la tecla de función izquierda y seleccione **Realizar videollamada**.
4. Pulse para finalizar la llamada.

### Realizar llamadas internacionales

1. Mantenga pulsada la tecla para introducir el prefijo internacional. El carácter "+" se usa como código de acceso internacional.
2. Introduzca el prefijo del país, el prefijo local y el número de teléfono.
3. Pulse .

### Responder una llamada


Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará y aparecerá en pantalla el icono del teléfono parpadeando. Si es posible identificar a la persona que llama, aparece su número de teléfono (o el nombre, si está guardado en Contactos).

1. Abra el control deslizante para responder a una llamada entrante.


### Nota

- ▶ Para rechazar una llamada entrante, pulse o la tecla de función derecha dos veces.
- ▶ Si configura el modo respuesta como "Pulse tecla envío", podrá responder a las llamadas presionando después de abrir la tapa.
- ▶ Si el modo de respuesta está ajustado en Pulsar cualquier tecla, cualquier tecla responderá la llamada excepto .


## Funciones generales

- Finalice la llamada cerrando el teléfono o pulsando la tecla .

### Nota

- ▶ Puede responder a una llamada mientras utiliza los Contactos o cualquier otra opción del menú.
- ▶ Cuando se conectan unos auriculares compatibles, es posible responder a una llamada con la tecla de auriculares o mediante el teléfono. Para rechazar una llamada entrante, pulse .
- ▶ Puede silenciar el tono del timbre cuando entra una llamada manteniendo pulsada la tecla de función derecha de volumen.

### Acceso rápido para activar el modo de vibración

Puede activar el modo de sólo vibrar manteniendo pulsada la tecla  después de abrir el teléfono.

### Potencia de señal


Puede comprobar la potencia de la señal mediante el indicador de señal que aparece en la pantalla LCD del teléfono. La potencia de señal puede variar, especialmente en el interior de edificios. Acercarse a una ventana puede mejorar la recepción.

## Introducir texto

Puede introducir caracteres alfanuméricos utilizando el teclado.

Por ejemplo, para almacenar nombres en Contactos, escribir un mensaje, crear un saludo personal o planificar eventos en el calendario es necesario introducir texto.

## Cambiar el modo de entrada de texto

- Cuando esté en un campo que permita introducir caracteres, aparecerá el indicador de modo de entrada de texto en la esquina superior derecha de la pantalla LCD.
- Si T9 está activado, puede cambiar el modo a T9Abc, T9ABC, 123, T9abc pulsando . Cuando T9 está desactivado, se cambiará el modo a Abc, ABC, 123, abc.

## Usar el modo T9

El modo de entrada de texto predictivo T9 permite introducir palabras fácilmente con un mínimo de pulsaciones. Al pulsar cada tecla, el teléfono muestra los caracteres que cree que está introduciendo basándose en un diccionario incorporado. A medida que se agregan letras nuevas, la palabra cambia para reflejar la opción más probable del diccionario.

## Usar el modo ABC

Utilice las teclas del **[2abc]** al **[9mnl]** para escribir el texto.

1. Pulse la tecla marcada con la letra deseada:
  - ▶ Si pulsa una vez aparece la primera letra.
  - ▶ Pulse dos veces aparece la segunda letra.
  - ▶ Así sucesivamente.
2. Para insertar un espacio, pulse **[0=]** una vez. Para eliminar letras, pulse **[C]**.

Consulte la tabla siguiente para obtener más información sobre los caracteres disponibles con las teclas alfanuméricas.

Tecla	Caracteres en orden de visualización	
	Mayúscula	Lower case
<b>[Tab]</b>	.,:;!?"'1-()@/:_	.,:;!?"'1-()@/:_
<b>[2abc]</b>	ABC2ÁÀÇ	abc2áàç
<b>[3def]</b>	DEF3ÉÈ	def3éè
<b>[4ghi]</b>	GHI4Ì	ghi4ì
<b>[5jkl]</b>	JKL5	jkl5
<b>[6mno]</b>	MNO6ÑÓÒ	mno6ñóò
<b>[7pqrs]</b>	PQRS7	pqrs7
<b>[8tuvw]</b>	TUV8Ú	tuvwú
<b>[9mnl]</b>	WXYZ9	wxyz9
<b>[0=]</b>	Espacio, 0	Espacio, 0

## Nota

- ▶ Los caracteres asignados a las teclas y su orden de aparición dependen del idioma seleccionado con la opción Método de entrada. La tabla que aparece arriba muestra los caracteres ajustados para el idioma español.

## Uso del modo 123 (modo numérico)

El modo 123 permite introducir números en un mensaje (por ejemplo, un número de teléfono). Pulse las teclas correspondientes a los dígitos pertinentes antes de volver manualmente al modo de entrada de texto apropiado.

## Uso del modo de símbolos

El modo de símbolos permite introducir varios símbolos o caracteres especiales. Para introducir un símbolo, seleccione **Opcion.** → **Insertar** → **Símbolos**. Utilice las teclas de navegación para seleccionar el símbolo correspondiente y pulse **[OK]**.

# Descripción general de las funciones de menú

Puede iniciar un menú pulsando **[OK]** con la pantalla inactiva. Desplácese al elemento que desee y pulse **[OK]** para acceder al submenú.

Desde el menú principal, también puede acceder a un submenú pulsando directamente la tecla numérica correspondiente de la siguiente forma. El menú principal consta de los siguientes menús superiores y submenús.

<b>1. Juegos y aplicaciones</b>
1.1 Mis juegos y aplicaciones
1.2 Ajustes
<b>2. Llamadas</b>
2.1 Realizar videollamada
2.2 Registro llamadas
2.3 Duración llamadas
2.4 Volumen de datos
2.5 Coste llamadas
2.6 Desvío llamadas
2.7 Restringir llamadas
2.8 Números de marcado fijos
2.9 Llamada en espera
2.0 Ajustes comunes
2.* Ajustes videollamada

<b>3. Organizador</b>
3.1 Calendario
3.2 Tareas
3.3 Notas
3.4 Nota secreta
3.5 Buscador de fecha
3.6 Ajustes
<b>4. Multimedia</b>
4.1 Cámara
4.2 Videocámara
4.3 Música
4.4 Grabador de voz

<b>5. Mensajes</b>
5.1 Crear nuevo mensaje
5.2 Bandeja entrada
5.3 Bandeja entrada email
5.4 Borradores
5.5 Bandeja de salida
5.6 Elementos Enviados
5.7 Mis carpetas
5.8 Plantillas
5.9 Emoticonos
5.0 Ajustes

<b>6. Mis archivos</b>
6.1 Mis imágenes
6.2 Mis sonidos
6.3 Mis vídeos
6.4 Mis juegos y aplicaciones
6.5 Otros
6.6 Mi tarjeta de memoria
<b>7. Yahoo</b>
<b>8. Contactos</b>
8.1 Añadir
8.2 Buscar
8.3 Marcación rápida
8.4 Grupos
8.5 N°s. marcación servicios
8.6 Número propio
8.7 Mi tarjeta de visita
8.8 Ajustes

<b>9. Extras</b>
9.1 Menú rápido
9.2 Alarmas
9.3 Calculadora
9.4 Cronómetro
9.5 Conversor
9.6 Reloj mundial
<b>*. Yoigo</b>
*.1 Inicio
*.2 Introducir dirección
*.3 Favoritos
*.4 Lector RSS
*.5 Páginas guardadas
*.6 Historial
*.7 Ajustes

<b>0. Conectividad</b>
0.1 Bluetooth
0.2 Sincronizar servidor
0.3 Modo de conexión USB
<b>#. Ajustes</b>
#.1 Perfiles
#.2 Teléfono
#.3. Pantalla
#.4 Fecha y Hora
#.5 Red
#.6 Perfiles de Internet
#.7 Puntos de acceso
#.8 Conexión de datos empaquetados
#.9 Seguridad
#.0 Administrador de memoria
#.* Ajustes de streaming
#.# Reiniciar configuración

# Juegos y aplicaciones [Menú 1]

## Mis juegos y aplicaciones

### Menú 1.1

Desde este menú puede descargar fácilmente juegos y otras aplicaciones. Puede tener dos carpetas, ninguna o Juegos y Aplicaciones. La carpeta determinada puede depender del operador/país. Cada carpeta incluye un enlace para descargar juegos o aplicaciones. Tenga presente que se le pueden cargar gastos adicionales al utilizar los servicios en línea. Puede crear una carpeta con la tecla de función izquierda [Opciones].

## Ajustes

### Menú 1.2

- **Perfiles:** permite ver el perfil y añadir uno nuevo.
- **Lista de certificados:** permite ver la lista de certificación para usar la aplicación java.

# Llamadas [Menú 2]

## Realizar videollamada

Menú 2.1

Con este menú puede hacer una videollamada. Para obtener más información, consulte las páginas 22 y 23.

## Registro llamadas

Menú 2.2

### Todas las llamadas (Menú 2.2.1)

Permite ver los registros de todas las llamadas perdidas, recibidas y enviadas. Puede realizar una llamada o enviar un mensaje al número que haya seleccionado de los registros. También puede guardar el número en Contactos.

### Llamadas realizadas (Menú 2.2.2)

Le permite ver registros de llamadas realizadas, hacer una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

### Llamadas recibidas (Menú 2.2.3)

Le permite ver registros de llamadas recibidas, hacer una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

## Llamadas perdidas (Menú 2.2.4)

Le permite ver registros de llamadas perdidas, hacer una llamada, enviar un mensaje y guardar el número en los Contactos.

## Duración llamadas

Menú 2.3

Puede ver la duración de la llamada según el tipo. Pulse la tecla de función izquierda [Opciones] para elegir la inicialización parcial o completa. Para ello, necesitará su código de seguridad.

## Volumen de datos

Menú 2.4

Le permite comprobar los volúmenes de datos enviados, recibidos o todos los datos transferidos. Pulse la tecla de función izquierda para elegir una inicialización parcial o completa o la inicialización del tipo de volumen seleccionado. La inicialización requerirá su Código de seguridad.

## Llamadas

### Coste llamadas **Menú 2.5**

1. Esta función muestra el coste de la última llamada y de todas las llamadas.
2. Para editar, pulse la tecla central [Editar] e introduzca el Código PIN2.
3. Puede seleccionar Unidades o Moneda en Configurar coste de la llamada. Dependiendo de sus ajustes, de la SIM y del operador, el coste de la llamada aparecerá durante la misma.
4. En la configuración Definir límite, seleccione Activado para configurar el límite de coste. Cuando el coste alcanza el límite que se ha configurado, no podrá realizar más llamadas.

### Desvío llamadas **Menú 2.6**

Se ofrecen menús de desvío de llamadas de voz y de vídeo.

1. **Cuando no existe desvío de llamadas**  
Puede introducir el número para desviar una llamada directamente o para buscarlo en la agenda. Si pulsa [Desvío], el teléfono enviará su solicitud a su proveedor de servicios después de introducir el número. Mientras espera el resultado de la red, aparece el mensaje y la animación "Solicitando".

### 2. Cuando ya se ha definido el desvío de llamadas

Puede ver una lista de los desvíos de llamadas ya definidos. Mientras espera el resultado de la red, aparece el mensaje y la animación "Solicitando".

### 3. Menú Opciones

Después de activar el menú Todas llamadas voz, al seleccionar el menú Opciones de la parte inferior de los menús, se muestran los menús Desactivar, Desactivar todos, Ver estado y Borrar lista. El menú Ver estado muestra los ajustes de la red. Si selecciona este menú, aparece el mensaje Solicitando... y la animación. A continuación, cuando se recibe la información de la red, se muestran los ajustes de red. Si selecciona el menú Desactivar, los números de desvío de llamada registrados en la red se eliminan tras la confirmación del usuario. El menú Borrar lista borrará toda la lista de números de desvío.

### Restringir llamadas **Menú 2.7**

Se ofrecen menús de desvío de videollamadas y de llamadas de voz.

El menú consta de Llamadas de voz, Videollamada y Desactivar todos. Los menús Llamadas de voz y Videollamada tienen los siguientes submenús.

El menú Restricción de llamadas consta de los submenús Enviadas, Internacionales,

Internacionales excep. nacionales y Entrantes en el extranjero.

El menú Enviadas restringe todas las llamadas salientes, el menú Internacionales restringe las llamadas internacionales salientes, y las Llamadas salientes internacionales, excepto el menú del país de origen que restringe las llamadas internacionales salientes excepto las del país PLMN de origen. Recibidas restringe todas las llamadas entrantes y el menú Entrantes en el extranjero restringe las llamadas entrantes en itinerancia.

#### Llamadas de voz y videollamadas

1. Si desea activar el servicio de restricción, pulse OK y, a continuación, introduzca la contraseña de restricción. El teléfono solicitará a la red que active el servicio de restricción y que reciba el resultado de la operación. Una vez que se reciba el resultado de la red, éste se mostrará.
2. Cuando se selecciona el menú Opciones, se activa el menú Enviadas. Seleccione el menú Opciones en los menús de función del menú de nivel más inferior. A continuación, aparecen los menús Desactivar, Desactivar todo, Ver estado y Cambiar contraseña. El menú Desactivar desactiva el servicio de restricción tras introducir la contraseña de restricción del usuario. El menú Desactivar todo desactiva todos los servicios de restricción configurados en la red tras introducir la contraseña de restricción del usuario. El menú Ver estado permite a

los usuarios ver la configuración de la red actual. Al seleccionar el menú Ver estado se muestra el mensaje de solicitud, con una animación y el resultado de la operación cuando la red responde. El menú Cambiar contraseña permite a los usuarios cambiar la contraseña de restricción actual.

#### Desactivar todo

Puede seleccionar desactivarlo todo.

## Números de marcado fijos

Menú 2.8

#### ► Encender/Apagar

- **Encender:** seleccione si desea activar FDN o no. Se requiere la autenticación de PIN2.

- **Apagar:** seleccione si desea activar FDN o no. Se requiere la autenticación de PIN2.

- **Lista FDN:** muestra la lista de FDN actual. Puede editar, agregar o eliminar números de marcación fija. Se requiere la autenticación de PIN2 para editar, agregar o eliminar la lista. Y la información de configuración se guarda en la tarjeta SIM. La información guardada en la tarjeta SIM se utiliza cuando el FDN restringe las llamadas salientes.

## Llamadas

### Llamada en espera Menú 2.9

Activa el servicio de espera. Al seleccionar este elemento, se muestra un mensaje de solicitud y una animación. Cuando responde la red, aparece el resultado de la operación.

### Ajustes comunes Menú 2.0

#### Llamada rechazada

Puede establecer si desea rechazar las llamadas entrantes.

#### Enviar mi número

- ▶ **Definido por red:** configura el ajuste por defecto que haya determinado en proveedor de servicio.
- ▶ **Activado:** configura el envío del número de teléfono al realizar una llamada saliente.
- ▶ **Desactivado:** configura que no se envíe el número de teléfono al realizar una llamada saliente.

#### Marcación automática

Le permite establecer la función rellamada automática cuando se produce un error en el intento de llamada.

### Modo respuesta

Permite establecer el método de respuesta. Puede escoger entre pulsar la tecla enviar, deslizar la tapa o pulsar cualquier tecla.

### Aviso de minutos

Establece si debe sonar un tono cada minuto cuando esté al teléfono.

### Modo de respuesta BT

- ▶ **Manos libres:** puede responder una llamada mientras utiliza auriculares Bluetooth, cuando el Bluetooth está conectado.
- ▶ **Teléfono:** si pulsa  en el teléfono para responder una llamada, puede hablar desde el teléfono. Si pulsa la tecla del auricular Bluetooth para responder una llamada, puede hablar con el auricular Bluetooth. Ésta es la selección de modo de respuesta inicial. Y, mientras habla, puede alternar entre el teléfono y los auriculares o desde los auriculares al teléfono.

### Guardar nuevo número

En este menú, puede guardar el número de teléfono al finalizar una llamada si no lo tiene guardado en la agenda.

### Ajustar cierre diapositiva

Puede definir que la llamada finalice o no al cerrar el teléfono.

## Seleccionar línea (dependiente de la SIM)

Puede seleccionar la línea que desee dependiendo de si su tarjeta SIM tiene o no soporte de 2 servicios de línea.

## Ajustes videollamada

Menú 2.\*

Puede establecer la visualización de la pantalla al realizar o recibir una videollamada.

- ▶ **Utilizar imagen privada:** permite determinar si mostrar o no la imagen privada.
- ▶ **Sel. Imagen privada:** seleccione la imagen privada que se mostrará.
- ▶ **Espejo:** permite activar o no el efecto de espejo.
  - **Activado:** Muestra la imagen invertida de lado a lado.
  - **Desactivado:** muestra la imagen tal como es.

# Organizador [Menú 3]

## Calendario

Menú 3.1

### Solicitud y búsqueda de planificaciones

#### 1. Referencia por meses

Puede hacer referencia a su planificación por meses. El cursor está en la fecha actual, y la fecha registrada está marcada. La cita guardada para la fecha en la que está situado el cursor está representada por un cuadro gris. Al pulsar la tecla de acceso rápido  se desplaza al año anterior, al pulsar la tecla  se desplaza al año siguiente y al pulsar la tecla  pasa a la fecha de hoy. Al pulsar la tecla  va al mes anterior y la tecla  al mes siguiente. Al pulsar  pasa al calendario semanal. Presionando las teclas:  /  se desplaza por los días.

#### 2. Referencia detallada

Puede hacer referencia a una planificación detallada, es decir, a todo el contenido de la planificación configurado por el usuario.

### Agregar nuevo evento

Permite añadir un evento. Puede configurar la fecha de inicio, la fecha de finalización, la hora de inicio, la hora de finalización, el contenido, el tipo de evento, la repetición y la alarma de la cita.

### Eliminar todos los planes

Esta función le permite eliminar todo el contenido de la planificación que se ha guardado.

### Configuración y finalización de vacaciones

Puede configurar o finalizar las vacaciones del usuario. Pulse la tecla de función izquierda [Opciones] y seleccione Definir vacaciones. La fecha seleccionada se mostrará en rojo.

Para borrar estas vacaciones, pulse la tecla de función izquierda [Opciones] y seleccione Borrar vacaciones.

### Notificación de la planificación

Si el usuario ha configurado los ajustes de alarma, sonará el sonido de alarma especificado. Si la hora de notificación es antes de la hora de inicio de la cita, puede volver a ajustar la alarma.

### Tareas

Menú 3.2

Puede ver, editar y añadir tareas pendientes. Las tareas aparecen por orden de hora. Las tareas completadas o no completadas se muestran de modos distintos.

## Notas

Menú 3.3

Mediante la función de gestión de notas, puede ver y gestionar el contenido de las notas guardadas, así como añadir una nueva.

## Nota secreta

Menú 3.4

Puede crear notas privadas para proteger su intimidad. Introduzca el código de seguridad para utilizar este menú.

## Buscador de fecha

Menú 3.5

Puede registrar nombres y fechas como cumpleaños. Puede comprobar cuántos días faltan para un evento o cuántos han pasado desde el mismo.

## Ajustes

Menú 3.6

### Calendario (Menú 3.6.1)

Puede definir la configuración de visualización del calendario.

- ▶ **Vista predeterminada:** Puede establecer la página predeterminada para visualizar un calendario: Vista mensual, Vista semanal.
- ▶ **Hora de inicio semanal:** 1:00, 2:00, 3:00, 4:00, 5:00, 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00

- ▶ **La semana comienza en:** puede decidir qué día empieza la semana: domingo o lunes.

### Enviar todos los datos de calendario y tareas por Bluetooth (Menú 3.6.2)

Puede enviar todos los datos del calendario o guardarlos en el teléfono u otros teléfonos por Bluetooth.

### Realizar copia seg. de calendario y tarea pendiente (Menú 3.6.3)

Puede crear archivos de copias de seguridad del calendario o de la lista de tareas y guardarlos en el teléfono cuando introduzca la memoria externa.

### Restaurar calendario y tarea pendiente (Menú 3.6.4)

Puede recuperar los archivos de copia de seguridad del calendario o tareas cuando introduzca una memoria externa.

### Estado de memoria (Menú 3.6.5)

Puede visualizar la información de la memoria disponible con respecto al calendario, las tareas, las notas y las notas secretas.

### Borrar todo (Menú 3.6.6)

Puede restablecer todos los datos de configuración. Para ello, necesitará su código de seguridad.



# Multimedia [Menú 4]




## Cámara

### Menú 4.1


Esta aplicación permite tomar una fotografía. Puede tomar una imagen del tamaño que desee y utilizarla como foto para los contactos, la pantalla de inicio u otros objetivos más generales. Una vez tomada, la imagen puede enviarse por mensaje, correo electrónico o Bluetooth.

1. Pulse la tecla de función izquierda para acceder a Opciones y configurar el entorno deseado del siguiente modo.



▶ Muévase entre los menús de opciones con  / .

▶ Seleccione el valor deseado con  /  y confirme la selección con .

Menú	Descripción
Ir a	Se abre la carpeta Fotos y muestra las imágenes existentes como miniaturas. Puede ver las imágenes pulsando O. También puede enviar la imagen seleccionada a otra persona mediante un mensaje, correo electrónico o Bluetooth.
Tamaño	1600x1200, 1280x960, 640x480, 320x240, Fondo de pantalla, 176x144, Contactos
Calidad	Super fina, Fina, Estándar

Menú	Descripción
Disparo en ráfaga	Uno, tres, seis, nueve (Nota: la cantidad de disparos depende de la resolución seleccionada)
Brillo	De -2,0 a 2,0 en intervalos de 0,5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla.
WB Opcion.	Puede ajustar el tono de la fotografía de fondo de acuerdo con el tiempo. Auto, Exteriores, Nublado, Iluminado, Interiores
Modo noche	Puede tomar mejores fotos de noche seleccionando Activado.
Marcos	Puede aplicar uno de 10 efectos de marco al tomar una foto. (Disponible sólo en el tamaño de fondo de pantalla.)
Temporizador	Puede retardar el tiempo de disparo de la cámara. Ninguno, 3 seg., 5 seg., 10 seg. "  " se muestra cuando está activado el temporizador.
Efectos	Ninguno, Blanco y negro, Negativo, Sepia
Sonido	Seleccione el sonido obturador que desee.
Memoria	Seleccione la memoria que desea; del Teléfono o Externa.

Menú	Descripción
Espejo	Puede activar el efecto de espejo seleccionando Activado.
Cambiar cámara	Puede alternar la cámara para activar la cámara Interna o Externa.
Vista prev.	Seleccione el método de Vista previa deseado: Imág completa o pantalla completa.

- Después de terminar todos los ajustes, pulse la tecla de función derecha [Cerrar].
- Enfoque la cámara hacia la imagen que desea tomar y pulse .
- Pulse  para guardar la imagen. Se guardará en la carpeta Imágenes de Mis archivos.






#### Nota

- ▶ Pulse la tecla de función derecha [Atrás] para volver al modo de vista previa sin guardar la imagen.

## Videocámara

### Menú 4.2

Esta aplicación permite grabar un videoclip. En este menú puede reproducir y ver un archivo de vídeo guardado. Una vez grabado, el videoclip puede enviarse por mensaje, tarjeta postal, correo electrónico o Bluetooth.

- Pulse la tecla de función izquierda para acceder a Opciones y configurar el entorno deseado del siguiente modo.
  - ▶ Muévase entre los menús de opciones con  / .
  - ▶ Seleccione el valor deseado con  /  y confirme la selección con .

Menú	Descripción
Ir a	Se abre la carpeta Vídeos y muestra los vídeos existentes como miniaturas. Puede ver los vídeos pulsando O. También puede enviar el vídeo seleccionado a otra persona mediante un mensaje, correo electrónico o Bluetooth.
Tamaño	176x144, 128x96
Calidad	Super fina, Fina, Estándar

## Multimedia

Menú	Descripción
Brillo	De -2,0 a 2,0 en intervalos de 0,5. Cuanto más alto sea el nivel, mayor será el brillo de la pantalla.
WB Opcion.	Puede ajustar el tono del video de fondo de acuerdo con el tiempo. Auto, Exteriores, Nublado, Iluminado, Interiores
Modo noche	Puede hacer mejores tomas de noche seleccionando Activado.
Efectos	Ninguno, Blanco y negro, Negativo, Sepia
Duración	Seleccione el tiempo de grabación que desee. MMS, 30 seg., 1 min., 2 min., 5 min., 60 min.
Memoria	Seleccione la memoria que desea; del Teléfono o Externa.
Espejo	Puede activar el efecto de espejo seleccionando Activado.
Voz	Act. Voz, Silencio
Cambiar cámara	Puede alternar la cámara para activar Interno o Externo.

- Después de terminar todos los ajustes, pulse la tecla de función derecha [Cerrar].
- Enfoque la cámara hacia lo que desea grabar y pulse **[OK]** para iniciar la grabación.  
Y pulse **[OK]** para detener la grabación.
- Puede detener la grabación pulsando la tecla de función izquierda [Pausa].
- Pulse **[OK]** para guardar el videoclip. Se guardará en la carpeta Vídeos de Mis arch.

### Nota

- Pulse la tecla de función derecha [Atrás] para volver al modo de vista previa sin guardar el videoclip.

## Música

### Menú 4.3

#### Último reproducido (Menú 4.3.1)

Puede reproducir la música que haya escuchado recientemente en "Mi música".

#### Todas las pistas (Menú 4.3.2)

Puede ver archivos completos de música almacenados en la memoria interna o externa del teléfono.

#### Artistas (Menú 4.3.3)

Puede ver y reproducir la música ordenada por Artistas.

#### Álbumes (Menú 4.3.4)

Puede ver y reproducir la música ordenada por Álbumes.

#### Géneros (Menú 4.3.5)

Puede ver y reproducir la música ordenada por Géneros.

#### Listas reproducción (Menú 4.3.6)

Puede crear sus propias listas de reproducción eligiendo pistas de la lista de menú Todas las pistas.


#### Pistas aleatorias (Menú 4.3.7)

Si desea reproducir música de forma continua y aleatoria, seleccione esta opción.

## Grabador de voz

### Menú 4.4

1. Pulse la tecla de función izquierda [Opciones] para mostrar el menú emergente de opciones antes de grabar.


2. Vaya al elemento de menú deseado con las teclas   y pulse .



▶ **Duración:** puede ajustar la duración de la grabación al tamaño de MMS: 30 seg., 1 min. o Sin límite.

▶ **Calidad:** Puede seleccionar la calidad de grabación entre Super fina, Fina y General.

▶ **Memoria en uso:** seleccione si desea guardar las fotos en la memoria del Teléfono o en la Mem.externa.




▶ **Ir a Mis sonidos:** abre la carpeta Grabadora de voz de Sonidos.

3. Si pulsa  se empieza a grabar. Una vez iniciada la grabación, aparece el tiempo de grabación en la pantalla LCD. Para cancelar la grabación, pulse la tecla Volver.

4. Cuando acabe de grabar, pulse  para salir. El archivo grabado se guarda automáticamente en la carpeta de grabaciones de voz del Álbum multimedia. Si vuelve a pulsar , puede empezar a grabar otra cosa.

5. Pulse la tecla de función izquierda para seleccionar varias opciones después de la grabación de voz.

## Multimedia

6. Seleccione la opción deseada usando las teclas / y pulse .

- ▶ **Abrir:** permite reproducir la voz.
  - ▶ **Enviar:** para enviar el archivo de la grabación. Elija entre Mensaje, Correo o Bluetooth con / y pulse .
  - ▶ **Archivos:** Renombrar, Info. Archivo
  - ▶ **Eliminar:** Seleccione este menú para borrar un archivo grabado.
  - ▶ **Usar como:** Tono llamada, Tono videollamada.
  - ▶ **Ir a Mis sonidos:** Abre la carpeta Grabadora de voz de Mis archivos.
7. Pulse la tecla de función derecha para cerrar la ventana emergente del submenú.

# Mensajes [Menú 5]

## Crear nuevo mensaje

### Menú 5.1

#### Mensaje (Menú 5.1.1)

Puede escribir y editar un mensaje que contenga una combinación de texto, imagen, vídeo y audio.

1. Introduzca su mensaje en el campo Mensaje.

#### Menús de opciones del campo Mensaje

► **Insertar:** Puede realizar las acciones siguientes:

1. **Imagen:** permite insertar una imagen. (Imagen existente/Hacer foto)
2. **Vídeo:** permite insertar un videoclip. (Un videoclip por diapositiva)
3. **Sonido:** permite insertar un archivo de sonido. (Un sonido por diapositiva)
4. **Símbolos:** permite insertar símbolos. Después de introducir las teclas de número correspondientes, pulse **[OK]**.
5. **Plantilla:** permite insertar una plantilla de texto guardada en el teléfono. Después de seleccionar una plantilla, pulse **[OK]**. La plantilla seleccionada se inserta en la ventana del mensaje.
6. **Emoticono:** permite insertar un emoticono al escribir un mensaje.
7. **Nombre y número:** después de buscar el nombre y el número en la agenda, puede insertar la entrada.

8. **Nueva diapositiva:** seleccione esta opción para añadir una diapositiva nueva.

9. **Asunto:** seleccione esta opción para insertar un asunto.

0. **Más:** Seleccione esta opción para añadir una tarjeta de visita, tarea, cita, nota, etc...

► **Guardar en borradores:** seleccione esta opción para guardar el mensaje como borrador.

► **Modo entrada:** seleccione el modo de diccionario que desea.

► **Idioma escritura:** seleccione el idioma para escribir un mensaje.

► **Añadir al dicc.:** puede añadir una palabra al diccionario.

2. Pulse la tecla de función derecha [Volver] para salir del menú o ir al menú anterior tras configurar los submenús.

3. Pulse la tecla central [Enviar] para introducir la dirección del destinatario. Tras rellenar al menos un campo de destinatario, pulse la tecla de confirmación [Enviar] para enviar el mensaje. El mensaje se guardará automáticamente en la carpeta Elementos Enviados. Si el mensaje no se ha enviado, permanecerá en la Bandeja de salida con estado de fallo.

# Mensajes

## Correo (Menú 5.1.2)

Para poder enviar o recibir correo electrónico, debe establecer la cuenta de correo electrónico.

1. Introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en los campos Para, Cc y Cco. Puede buscar en los contactos pulsando .

### Nota

- ▶ Introduzca la dirección de correo electrónico de referencia para reenviar el correo electrónico en el campo Cc (con copia).
- ▶ Introduzca una dirección de correo electrónico de referencia oculta para reenviar el correo electrónico sin la información de reenvío en el campo Cco (con copia oculta).
- ▶ Sólo se permiten direcciones de correo electrónico válidas para los campos del destinatario (Para), dirección de referencia (Cc) y dirección de referencia oculta (Cco). Cuando se especifica una dirección de correo electrónico, aparece otro campo en el que puede incluir otra dirección. Puede incluir hasta 20 destinatarios para los campos de direcciones Para y Cc y 10 destinatarios para el campo de direcciones Cco.

2. Mueva el cursor al campo Asunto y teclee el asunto.

3. Puede introducir el contenido del mensaje moviendo el cursor al campo Mensaje.

4. Utilice las siguientes funciones mediante la tecla de función izquierda [Opcion.].

▶ **Insertar:** seleccione este menú para insertar caracteres especiales, plantillas y contactos. También puede adjuntar archivos multimedia (imágenes, vídeos y sonidos).

▶ **Buscar contactos:** seleccione este menú para insertar direcciones de correo electrónico guardadas en Contactos. (Sólo se muestra en el menú Opciones cuando el cursor está situado en los campos Para/Cc/Cco.)

▶ **Recientes:** puede usar la última dirección de correo electrónico que utilizó.

▶ **Guardar en borradores:** seleccione este menú para guardar el mensaje en Borradores.

▶ **Ver archivo adjunto:** muestra los archivos adjuntos. (Este elemento sólo está disponible cuando se ha adjuntado algún archivo.)

▶ **Eliminar:** elimina el archivo adjunto.

▶ **Modo de entrada:** seleccione el modo de diccionario que desea.

▶ **Agregar al dicc.:** puede agregar una palabra nueva al diccionario.

▶ **Idioma escritura:** permite cambiar el idioma de escritura.

▶ **Prioridad:** permite configurar la prioridad del correo electrónico que desea enviar.

5. Cuando haya terminado de escribir el correo electrónico, pulse **OK** para enviarlo.

## Bandeja entrada Menú 5.2

1. Puede ver los mensajes recibidos. Seleccione un mensaje y pulse la tecla **OK** para verlo.
2. Puede ver el mensaje anterior o el siguiente con las teclas **◀**/**▶**.
3. Para ver un mensaje multimedia (Notificación), seleccione Recuperar en la pantalla de visualización de notificación de mensajes. A continuación, se transmite el archivo; podrá verlo cuando finalice la transmisión.

### Nota

No compatible con mensajes multimedia (Notificación) y mensajes push de WAP.

## Bandeja entrada email

Menú 5.3

1. Seleccione una cuenta de correo electrónico y, a continuación, pulse la tecla **OK** para ver la lista de mensajes de correo electrónico recibidos.
2. En esta lista, puede utilizar las siguientes funciones con la tecla de función izquierda [Opcion.].
  - ▶ **Responder:** crea una respuesta al correo electrónico seleccionado.
  - ▶ **Reenviar:** reenvía el mensaje de correo electrónico seleccionado a otros destinatarios.
  - ▶ **Recup (sólo POP3):** recupera nuevos mensajes de correo electrónico.
  - ▶ **Copiar a (sólo IMAP4):** copia el correo electrónico seleccionado.
  - ▶ **Buscar:** busca el correo electrónico que desea encontrar.
  - ▶ **Eliminar:** elimina el correo electrónico.
  - ▶ **Eliminar del servidor (sólo POP3):** elimina el correo electrónico del servidor.
  - ▶ **Sincronización del mensaje (sólo IMAP4):** sincroniza el correo electrónico para recuperar el servidor de correo electrónico.
  - ▶ **Crear nuevo mensaje:** crea un mensaje, un mensaje de correo electrónico o un mensaje de voz.
  - ▶ **Selec./Deselec.:** utilice esta opción para borrar varios mensajes de una sola vez.

## Mensajes

- ▶ **Marcar como leído/no leído:** permite definir el correo electrónico seleccionado como leído o no leído.
- ▶ **Ordenar por:** permite ordenar el correo electrónico según ciertas condiciones.
- ▶ **Expurgar (sólo IMAP4):** borra los datos de correo electrónico seleccionados.
- ▶ **Información de mensaje:** breve información sobre el mensaje que incluye tamaño, tipo, fecha y nombres de archivos.

### Borradores

Menú 5.4

Permite ver los mensajes guardados. Seleccione un mensaje y pulse para editarlo.

Puede utilizar las siguientes funciones con la tecla de función izquierda [Opciones].

- ▶ **Enviar:** envía el mensaje seleccionado.
- ▶ **Llamar:** permite realizar una llamada de voz o una videollamada.
- ▶ **Eliminar:** elimina el mensaje seleccionado.
- ▶ **Crear nuevo:** permite escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Selecc./Deselec.:** permite seleccionar uno o varios mensajes para eliminarlos de una sola vez.
- ▶ **Filtro:** muestra los mensajes por el tipo que desee.
- ▶ **Info. Mensaje:** permite comprobar el tipo de mensaje, la fecha y la hora.

### Bandeja de salida

Menú 5.5

El buzón de salida es un lugar de almacenamiento temporal para los mensajes que esperan ser enviados. Los mensajes con error también se colocan en la bandeja de salida. Por ejemplo, los correos electrónicos se colocarán en la bandeja de salida si la cuenta de correo electrónico no está configurada correctamente.

1. Seleccione un mensaje.
2. Puede utilizar las siguientes funciones con la tecla de función izquierda [Opciones].

#### [Para mensajes en envío/espera]

- ▶ **Cancelar envío:** permite detener el estado de envío o de espera.
- ▶ **Llamar:** permite realizar una llamada de voz o una videollamada.
- ▶ **Crear nuevo mensaje:** permite escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Info. mensaje:** permite comprobar el tipo de mensaje, su fecha, hora y dónde está guardado.

#### [Para mensajes con error]

- ▶ **Reenv:** vuelve a enviar el mensaje seleccionado.
- ▶ **Guardar en borradores:** permite enviar el mensaje a los borradores.
- ▶ **Llamar:** permite escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.

- ▶ **Eliminar:** elimina el mensaje actual.
- ▶ **Crear nuevo mensaje:** permite escribir un nuevo mensaje o un correo electrónico.
- ▶ **Info. mensaje:** permite comprobar el tipo de mensaje, la fecha y la hora.

## Elementos Enviados

Menú 5.6

Muestra los mensajes enviados (mensaje/ correo electrónico).

### [Opciones]

- ▶ **Reenviar:** reenvía el mensaje seleccionado.
- ▶ **Llamar:** permite realizar una llamada de voz o una videollamada.
- ▶ **Eliminar:** elimina el mensaje seleccionado.
- ▶ **Crear nuevo mensaje:** permite escribir un mensaje nuevo.
- ▶ **Selecc./Deselec.:** permite seleccionar uno o varios mensajes para eliminarlos de una sola vez.
- ▶ **Copiar y mover:** en el caso de un SMS, permite copiar el mensaje en la SIM o moverlo a Mis carpetas/SIM.
- ▶ **Filtro:** muestra los mensajes por el tipo que desee.
- ▶ **Información:** permite comprobar el tipo de mensaje, la fecha y la hora.

## Mis carpetas

Menú 5.7

Puede mover mensajes de la Bandeja de Entrada o de Mensajes enviados a Mis carpetas, y después mover esos mensajes a la bandeja original.

## Plantillas

Menú 5.8

### Plantillas de texto (Menú 5.8.1)

Puede agregar, editar y borrar frases útiles de uso frecuente con la tecla de función izquierda [Opciones].

#### Nota

Según su proveedor de servicios, hay frases útiles guardadas de modo predeterminado.

### Plantillas multimedia (Menú 5.8.2)

Puede crear, editar y ver las plantillas disponibles al crear mensajes multimedia. De forma predeterminada hay guardados cinco tipos de plantilla (Cumpleaños, Saludo, Vacaciones, Gracias y Lo sentimos).

# Mensajes

## Emoticonos

Menú 5.9

Puede añadir, editar y eliminar emoticonos. A continuación, puede añadirlos a los mensajes que escriba. Pulse **[OK]** para ver el emoticono.

## Ajustes

Menú 5.0

### Mensaje de texto (Menú 5.0.1)

Puede configurar las opciones relacionadas con los mensajes de texto.

1. **Centro SMS:** introduzca la dirección del centro de mensajes de texto.
2. **Informe entrega:** al habilitar esta opción, puede comprobar si el mensaje se ha enviado correctamente.
3. **Período de validez:** este servicio de red le permite establecer el período durante el que se almacenarán sus SMS en el centro de mensajes.
4. **Tipos mensajes:** Texto, Voz, Fax, X.400 Correo  
Normalmente, el tipo de mensaje se establece en Texto. Puede convertir el texto a otros formatos. Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener información sobre la disponibilidad de esta función.

### 5. Codificación de caracteres: Auto/Diccionario predefinido/Unicode.

- ▶ **Auto:** los mensajes con caracteres de un byte normalmente se codifican en el diccionario predefinido (GSM7). Los mensajes con caracteres de doble byte automáticamente se codifican en Unicode (UCS2).
  - ▶ **Diccionario predefinido:** los mensajes, incluso con caracteres de doble byte se codifican en un solo byte. Tenga presente que los caracteres de doble byte con acentos pueden convertirse en caracteres de un byte sin acento.
  - ▶ **Unicode:** el mensaje se codifica en doble byte. Tenga presente que estos mensajes pueden costar el doble.
6. **Enviar texto largo como:** seleccione un mensaje de texto largo como SMS múltiple o MMS.

### MMS (Menú 5.0.2)

Puede configurar las opciones relacionadas con los mensajes multimedia.

1. **Modo de recuperación:** permite definir el modo de recuperación con la red del país de origen y la red de itinerancia, respectivamente. Si selecciona **Automático**, recibirá automáticamente los mensajes multimedia. Si selecciona **Manual**, sólo recibirá un mensaje de notificación en el buzón de entrada y podrá decidir si desea o no descargar los mensajes multimedia.

2. **Informe entrega:** le permite determinar si solicitar un correo de confirmación de entrega al destinatario y si permitir el envío de un correo de confirmación de entrega al remitente.
  - ▶ **Informe solicitado:** determina si se debe solicitar un correo de confirmación de entrega para un mensaje multimedia.
  - ▶ **Permitir informe:** determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de entrega para una solicitud de correo de confirmación de entrega.
3. **Informe de lectura:** le permite determinar si debe solicitar un correo de confirmación de entrega al destinatario y si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de entrega al remitente.
  - ▶ **Solic. respuesta:** determina si se debe solicitar un correo de confirmación de entrega para un mensaje multimedia.
  - ▶ **Permitir respuesta:** determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de entrega para una solicitud de correo de confirmación de entrega.
4. **Prioridad:** permite seleccionar el nivel de prioridad de los mensajes (Baja, Normal y Alta).
5. **Período de validez:** le permite configurar el período de validez de un mensaje al transmitir un mensaje multimedia. El mensaje se guardará en el servidor de mensajes multimedia sólo durante el plazo que se ha configurado.
6. **Duración de la diapositiva:** permite configurar la duración de cada página cuando escribe un mensaje.
7. **Hora entrega:** configura el tiempo de entrega del mensaje al destinatario. El centro de mensajes multimedia entregará el mensaje cuando llegue la hora de entrega.
8. **Centro MMS:** este menú permite configurar la información de red como, por ejemplo, MMSC y la pasarela de perfil de Internet para enviar un mensaje multimedia.

## Mensajes

### **Correo** (Menú 5.0.3)

Puede configurar los ajustes para recibir y transmitir correos electrónicos.

1. **Cuentas de e-mail:** permite crear o configurar una cuenta de correo electrónico que incluya el servidor de correo electrónico y el ID de usuario.
2. **Permitir e-mail de respuesta:** determina si se debe permitir el envío de un correo de confirmación de lectura cuando se solicite.
3. **Solicitar e-mail de respuesta:** determina si se debe solicitar un correo de confirmación de lectura.
4. **Intervalo de recuperación:** permite configurar esta opción para recuperar los correos electrónicos automáticamente desde el servidor de correo entrante.
5. **Incluir mensaje en Reenviar y Responder:** determina si se debe incluir el mensaje original al reenviarlo o responder a él.
6. **Incluir archivo adjunto:** determina si se incluirá el archivo adjunto al reenviar el mensaje.
7. **Recuperación auto. en itinerancia:** recupera automáticamente una cuenta de e-mail cuando esté en un área de itinerancia.
8. **Notificación de nuevo email:** recibe la información de notificación cuando llega un correo nuevo.

9. **Firma:** permite configurar una firma de texto para adjuntarla al final de un correo electrónico. El texto de la firma configurado se adjunta de manera automática o manual al final del correo electrónico cuando se envía.
0. **Prioridad:** permite seleccionar el nivel de prioridad de los correos electrónicos (Baja, Normal y Alta).

### **Correo de vídeo** (Menú 5.0.4)

Puede enviar o recibir correo con un archivo de vídeo.

### **Buzón de voz** (Menú 5.0.5)

Puede enviar o recibir el correo con un archivo de voz.

### **Mensaje de servicio** (Menú 5.0.6)

Puede configurar los ajustes de las opciones como los mensajes Push (SI/SL).

- ▶ **Mensaje de servicio:** si activa esta opción, se recibirán todos los mensajes de servicio.
- ▶ **Servicio de seguridad:** puede manipular las opciones generales de recepción relacionadas con los mensajes Push (SI/SL) y OTAP.

### **Información Servicio** (Menú 5.0.7)

- ▶ **Información de célula:** puede configurar el estado de recepción.
- ▶ **Canales:** permite añadir o modificar los canales.
- ▶ **Idiomas:** puede seleccionar el idioma que desee pulsando **[OK]**. A continuación, el mensaje del servicio de información se mostrará en el idioma que haya seleccionado.

# Mis archivos [Menú 6]

## Mis imágenes

### Menú 6.1

La carpeta Imágenes incluye enlaces para descargar imágenes mediante Internet e Imágenes predeterminadas. Las fotos tomadas con la cámara se almacenan en la carpeta Imágenes y puede crear nuevas carpetas para administrarlas.

Después de seleccionar un archivo, se mostrarán las siguientes opciones pulsando la tecla de función izquierda [Opciones].

- ▶ **Enviar:** permite enviar la imagen seleccionada a través de mensaje, correo electrónico o Bluetooth.
- ▶ **Usar como**
  - **Fondo de pantalla:** permite establecer una imagen como tema de la pantalla de inicio.
  - **Imagen de contactos:** puede establecer la imagen de la entrada seleccionada en contactos. Cuando reciba una llamada entrante, se mostrará la imagen guardada en el contacto.
  - **Iniciar:** establece la imagen para que aparezca al encender el teléfono.
  - **Apagar:** establece la imagen para que aparezca al apagar el teléfono.
- ▶ **Mover:** permite mover la imagen a otra carpeta.
- ▶ **Copiar:** copia el archivo en otra carpeta.
- ▶ **Eliminar:** elimina la imagen seleccionada.
- ▶ **Selec./Deselec.:** con la función Marcar puede enviar, borrar, mover y copiar varios archivos.

### ▶ Archivos

- **Renombrar:** permite cambiar el nombre a la imagen.
- **Editar:** permite editar la imagen.

### Nota

- ▶ El menú de edición no se muestra en la carpeta de imágenes por defecto.

- **Info. archivo:** muestra información sobre el archivo de imagen seleccionado.
- ▶ **Crear nueva carpeta:** permite crear una nueva carpeta en la carpeta seleccionada.
- ▶ **Modo diapositivas:** puede ver las imágenes como presentación.
- ▶ **Ordenar por:** permite ordenar archivos por nombre, fecha o tipo de archivo.
- ▶ **Ver lista/Ver cuadrícula:** permite ver las imágenes en una vista de lista o en una vista de cuadrícula.
- ▶ **Administrador de memoria:** muestra el estado de la memoria (tarjeta de memoria del teléfono o externa).

## Mis sonidos

### Menú 6.2

La carpeta Sonidos consta de enlaces incrustados para descargar tonos de llamada y música, así como carpetas que contienen los sonidos predeterminados y las grabaciones de voz. Desde aquí puede gestionar, enviar o establecer sonidos como tonos de llamada.

Cuando se selecciona un archivo de la carpeta de sonidos predeterminados, aparecerán las siguientes opciones al pulsar la tecla de función izquierda [Opciones].


- ▶ **Enviar:** permite enviar el sonido seleccionado a través de un Mensaje, Email o Bluetooth.
- ▶ **Usar como**
  - **Tono llamada:** permite establecer el archivo de sonido como tono de llamada.
  - **Tono videollamada:** permite establecer el archivo de sonido como tono de videollamada.
  - **Tono mensaje:** permite establecer el archivo de sonido como tono de mensaje.
  - **Iniciar:** permite establecer el archivo de sonido como tono de encendido del teléfono.
  - **Apagar:** permite establecer el archivo de sonido como tono de apagado del teléfono.
- ▶ **Info. archivo:** muestra la información del archivo de sonido seleccionado.

- ▶ **Ordenar por:** permite ordenar los archivos según el nombre, la fecha o el tipo de archivo.
- ▶ **Administrador de memoria:** permite ver el estado de la memoria (tarjeta de memoria del teléfono o externa).

## Mis vídeos

### Menú 6.3

Aquí puede gestionar o enviar videoclips descargados o capturados.





Si pulsa , puede activar el archivo de vídeo.

Las siguientes opciones están disponibles con la tecla de función izquierda [Opciones] en la lista de Vídeo.

- ▶ **Enviar:** permite enviar el vídeo a través de mensaje, correo electrónico o Bluetooth.
- ▶ **Usar como:** permite usar el archivo de vídeo como tono de timbre de voz o tono de timbre de vídeo.
- ▶ **Mover:** mueve el archivo a la memoria del teléfono o a una memoria externa.
- ▶ **Copiar:** copia el archivo en la memoria del teléfono o en una memoria externa.
- ▶ **Eliminar:** elimina el vídeo seleccionado.
- ▶ **Selecc./Deselec.:** con la función Marcar puede enviar, borrar, mover y copiar varios archivos.
- ▶ **Archivos**
  - **Renombrar:** permite cambiarle el nombre al vídeo.


## Mis archivos

- **Info. archivo:** muestra información sobre el archivo de vídeo seleccionado.
- ▶ **Crear nueva carpeta:** puede crear una carpeta nueva.
- ▶ **Ordenar por:** permite ordenar archivos por nombre, fecha o tipo de archivo.
- ▶ **Ver lista/Ver cuadrícula:** permite ver las imágenes en una vista de lista o en una vista de cuadrícula.
- ▶ **Administrador de memoria:** muestra el estado de la memoria (tarjeta de memoria del teléfono o externa).

Con el reproductor de vídeo, podrá ver vídeos. Los archivos de vídeo se muestran en la lista como miniaturas. Puede seleccionar el vídeo que desee usando las teclas  /  /  / . Seleccione el vídeo que desee y la opción Abrir para ver el vídeo grabado.

- ▶ **Vista paisaje:** permite ver el vídeo en modo de vista panorámica.

### Nota

- ▶ También puede ver el vídeo en modo de vista ancha pulsando .
- ▶ **Silencio/Act. Voz:** permite activar o desactivar el sonido.
- ▶ **Capturar:** permite guardar lo que está en la pantalla pausada como un archivo de imagen (sólo es posible en modo de pausa).

- ▶ **Repetir:** permite definir la opción de repetición (Desactivado/Uno/Todos).
- ▶ **Info. archivo:** permite comprobar la información de los archivos en reproducción.
- ▶ **Enviar:** permite enviar el vídeo a través de mensaje, correo electrónico o Bluetooth.
- ▶ **Eliminar:** elimina el vídeo seleccionado.
- ▶ **Usar como:** permite usar el archivo de vídeo como tono de timbre de voz o tono de timbre de vídeo. Este menú depende de los contenidos.

## Mis juegos y aplicaciones

### Menú 6.4

Desde este menú puede descargar fácilmente juegos. Las carpetas predeterminada puede depender del operador/país.

Las carpetas incluyen un enlace para descargar juegos y varios juegos. Tenga en cuenta que se le pueden cargar gastos adicionales por utilizar los servicios en línea.

## Otros

### Menú 6.5

Los archivos que no son imágenes, sonidos, videos, juegos y aplicaciones se guardan en esta carpeta.

## Mi tarjeta de memoria

### Menú 6.6

Si adquiere una tarjeta de memoria externa microSD, puede administrar más contenido. Consulte la sección Cómo usar una tarjeta de memoria microSD en las páginas 19 y 20 para aprender cómo insertar y extraer la tarjeta de memoria. Puede administrar el contenido como lo hace en el teléfono.

## Yahoo [Menú 7]

Puede acceder a los servicios móviles de Internet de Yahoo.

- ▶ **oneSearch:** para encontrar respuestas inmediatas.
- ▶ **Email:** muestra su cuenta de correo electrónico.
- ▶ **Tiempo:** muestra el estado actual del tiempo y las predicciones para lugares de todo el mundo. Podrá ver un resumen del tiempo para las ciudades que haya guardado. Al seleccionar Abrir, se mostrará un informe meteorológico detallado de varias ciudades.
- ▶ **Información local y mapas:** búsqueda y exploración de direcciones locales, restaurantes, bares, hoteles y mucho más.
- ▶ **Lectores de contenido:** ofrece una amplia variedad de contenido (actualidad, noticias financieras, entretenimiento y deportes).
- ▶ **Calendario y agenda:** puede acceder a sus citas y a todos los detalles de contactos con total comodidad. Las citas y eventos del calendario también se incluyen en la vista Hoy.

- ▶ **Flickr:** El control Flickr le permite compartir y mantener sus fotos en cualquier momento. Al inscribirse en Flickr podrá ver todas las fotos de Flickr y de sus contactos.

### Nota

- ▶ En algunos países no se puede acceder al servicio Yahoo! Go por motivos de servicio de red.

# Contactos [Menú 8]

## Añadir

Menú 8.1

Puede registrar la dirección de un nuevo contacto. Puede introducir el nombre, varios números de teléfono, y direcciones de correo electrónico de un nuevo contacto. También puede asignar el contacto a grupos, incluir una imagen o un avatar, asignar un tono de llamada específico e incluso introducir una nota para el contacto.

Otros campos disponibles incluyen URL de página de inicio, dirección de página de inicio, nombre de la compañía, puesto de trabajo y dirección de la compañía. Puede introducir y administrar direcciones de contacto según el uso de la memoria.

### Nota

En el menú de Ajustes, la operación de búsqueda puede realizarse según el apellido.

## Marcación rápida

Menú 8.3

Con este menú puede administrar marcaciones rápidas. La marcación rápida se configura entre las teclas 2-9. Puede registrar marcaciones rápidas para un contacto específico con hasta 5 números diferentes, y un mismo contacto puede tener varias marcaciones.

## Buscar

Menú 8.2

Realiza la función de búsqueda de direcciones de contactos. La operación de búsqueda se realiza según un nombre establecido de forma predeterminada. El método de búsqueda actual y los resultados encontrados aparecen en la ventana Buscar.

Puede realizar una llamada o enviar un mensaje al número de teléfono seleccionado. Se puede realizar una búsqueda de Contactos con base en el número de teléfono o la información del grupo.

## Grupos


Menú 8.4

Con este menú puede administrar la información del grupo (tanto la almacenada en el teléfono, como la de la SIM). Permite añadir, editar o eliminar grupos. Cuando no se indica un tono de timbre para un número, una llamada del número hace sonar el tono de timbre de grupo asignado al número del grupo.

## Contactos

### Nºs. marcación servicios

Menú 8.5

Puede ver la lista de números de Marcado de servicio (MS) que le ha asignado su proveedor del servicio (si lo admite la tarjeta SIM). Entre estos números se incluyen los de emergencias, consultas telefónicas y el buzón de voz. Después de seleccionar un número de servicio, pulse  para marcar el servicio.

### Número propio

Menú 8.6

Le permite mostrar su número de teléfono en la tarjeta SIM. Puede guardar números propios que se estén utilizando en la tarjeta SIM.

### Mi tarjeta de visita

Menú 8.7

Puede crear su propia tarjeta de visita pulsando la tecla de función izquierda Añadir. Después de introducir el nombre, el número, la dirección de correo electrónico y la imagen, puede usar esta información como tarjeta de visita a la hora de enviar un mensaje.

### Ajustes

Menú 8.8

#### Ajustes contactos (Menú 8.8.1)

- ▶ **Ver contactos de:** seleccione qué información de contacto se mostrará (de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de ambas). El ajuste predeterminado es Todos.
- ▶ **Visualización de nombres:** puede configurar el orden de visualización por nombre.
- ▶ **Mostrar fotografía:** decida si desea mostrar o no la imagen.

#### Sincronizar contacto (Menú 8.8.2)

Puede enviar el contenido de la agenda directamente al servidor.

#### Nota

- ▶ Este servicio no está disponible en todos los países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

#### Copiar (Menú 8.8.3)

Puede copiar contactos de la memoria del teléfono a la tarjeta SIM, o de ésta a la memoria del teléfono. Puede copiar todas las entradas o las seleccionadas una cada vez.

**Mover** (Menú 8.8.4)

Puede mover contactos de la memoria del teléfono a la tarjeta SIM o de ésta a la memoria del teléfono. Puede mover todos los elementos o los seleccionados al mismo tiempo.

**Enviar todos los contactos por Bluetooth** (Menú 8.8.5)

Puede enviar todos los datos de Contactos del teléfono a otro teléfono por Bluetooth.

**Realizar copia de seguridad de contactos** (Menú 8.8.6)

Puede guardar todos los datos de los contactos en una tarjeta de memoria externa en forma de vcard.

**Restaurar contactos** (Menú 8.8.7)

Puede restaurar todos los datos de los contactos de una tarjeta de memoria a la memoria del teléfono en forma de vcard.

**Borrar contactos** (Menú 8.8.8)

Borra toda la información del contacto. Puede borrar todos los contactos guardados en la memoria del teléfono y en la tarjeta SIM.

**Estado de memoria** (Menú 8.8.9)

Puede comprobar el estado de la memoria en este menú.

## Extras [Menú 9]



### Menú rápido

Menú 9.1



Puede especificar las funciones que desea guardar en el menú Rápido. Si guarda las funciones que más usa en el Menú rápido, podrá acceder rápidamente a ellas con sólo pulsar una tecla.

### Alarmas

Menú 9.2

Si configura la alarma, aparece  en la barra indicadora. La alarma especificada suena a la hora programada. Pulse  para detener la alarma y que se desactive. Pulse la tecla de función derecha [Silenciar] y elija el intervalo de silencio. El sonido de la alarma se detiene y se reanuda después de la duración del silencio seleccionada. Puede configurar hasta 5 alarmas.

1. Seleccione la alarma que desee configurar en la lista. Si no hay ninguna alarma, pulse la tecla de función izquierda [Añadir] para añadir una nueva alarma.
2. **Establecer/Cancelar alarma:** defina o cancele la alarma usando las opciones para especificar si la alarma está activada o no eligiendo la hora de la alarma.
3. **Introducir hora de alarma:** introduzca la hora de la alarma que desee especificando la hora y los minutos. Seleccione 'AM' o 'PM', que será visible si se especifica el formato de 12 horas en el teléfono.

4. **Seleccionar modo de repetición:** seleccione el modo de repetición deseado con las teclas  /  o seleccione el que desea en la lista pulsando la tecla de función izquierda [Lista].

5. **Seleccionar timbre:** seleccione el timbre que debe sonar a la hora de la alarma abriendo la lista si pulsa la tecla de función izquierda [Editar].

6. **Introducir nota:** introduzca el nombre de la alarma.

7. **Repetir:** le permite configurar la duración del silencio de la alarma.

#### Nota

- La alarma se activará incluso cuando el teléfono esté apagado.

### Calculadora

Menú 9.3

El módulo de calculadora le permite realizar funciones aritméticas básicas como suma, resta, multiplicación y división, así como algunas funciones científicas. (sin, cos, tan, log, ln, exp, sqrt, deg, rad)

## **Cronómetro** **Menú 9.4**

Este menú permite registrar el tiempo especificado de un evento.

## **Convertor** **Menú 9.5**

Con este menú, los usuarios pueden convertir Divisas, Superficie, Longitud, Peso, Temperatura, Volumen y Velocidad.

## **Reloj mundial** **Menú 9.6**

La función Reloj mundial proporciona información horaria sobre las principales ciudades del mundo.

# Yoigo [Menú \*]

## Inicio Menú \*.1

Puede iniciar el navegador Web y acceder a la página de inicio del perfil activado en los ajustes del explorador.

## Introducir dirección Menú \*.2

Puede introducir una dirección URL manualmente y acceder a la página Web asociada a ella.

## Favoritos Menú \*.3

Permite almacenar las URL/páginas favoritas o a las que acceda con frecuencia. **Enviar, Añadir nuevo, Nueva carpeta, Mover, Editar, Selec. /Deselec. o Eliminar** son operaciones que pueden realizarse en Favoritos. Hay varias URL preconfiguradas que almacenadas como marcadores.

## Lector RSS Menú \*.4

El lector RSS ofrece actualizaciones de noticias desde sitios Web registrados en el teléfono. Puede leer esos archivos con el lector RSS, que recopila noticias de los sitios Web registrados y se las ofrece de forma sencilla.

## Páginas guardadas Menú \*.5

El teléfono puede guardar la página que está en pantalla como archivo fuera de línea. Se pueden guardar hasta 20 páginas.

## Historial Menú \*.6

Puede ver la lista de las páginas a las que ya se ha conectado.

## Ajustes Menú \*.7

Puede modificar los ajustes de la conectividad y la pantalla del navegador.

### Perfiles (Menú \*.7.1)

Seleccione el perfil correspondiente pulsando **[OK]**. Esto activará el perfil para iniciar el navegador.

### Apariencia (Menú \*.7.2)

- ▶ **Codificación de caracteres**  
Establece el carácter predeterminado del navegador.
- ▶ **Control de desplazamiento**  
Le permite ajustar la velocidad de desplazamiento seleccionando el número de líneas que desea desplazar. Seleccione desde el menú una, dos o tres líneas.
- ▶ **Mostrar imagen**  
Le permite activar o desactivar la visualización de la imagen durante la navegación.

### Nota

- ▶ Al habilitar esta función se retardará la visualización de las imágenes hasta que la transmisión se haya completado. Al deshabilitar esta función se evitará que el navegador descargue imágenes del servidor, permitiendo una transmisión más rápida.

### ▶ Aplicaciones Java

Seleccione si desea activar o desactivar JavaScript.

### Caché (Menú \*.7.3)

Habilitar la caché le permite almacenar en su teléfono las páginas a las que ha tenido acceso. Una vez que se almacena una página en la caché, la velocidad de carga de esta misma página mejorará mucho en las siguientes visitas.

### Cookies (Menú \*.7.4)

Habilitar las cookies le permite almacenar cookies enviadas por el servidor. Si desactiva esta función impedirá que se almacenen cookies en su teléfono.

### Seguridad (Menú \*.7.5)

#### Lista de certificados

Los certificados se pueden ver en la lista.

#### Borrado de sesión

Los datos de sesión segura (WTLS/TLS) se pueden borrar con esta opción.

#### Reiniciar configuración

(Menú \*.7.6)

Seleccione esta opción para restablecer el teléfono a su configuración de navegador predeterminada.

# Conectividad [Menú 0]

## Bluetooth

### Menú 0.1

#### Conexión Bluetooth

Su teléfono dispone de tecnología inalámbrica Bluetooth incorporada, que proporciona conexiones inalámbricas a otros dispositivos Bluetooth como manos libres, ordenadores, PDA u otros teléfonos.

Puede, por ejemplo, mantener una conversación mediante un manos libres Bluetooth inalámbrico, o bien, navegar por Internet, de forma inalámbrica, mediante un teléfono móvil. También puede intercambiar tarjetas de visita, elementos de calendario e imágenes.

#### Nota

- ▶ Le recomendamos que el teléfono y el dispositivo Bluetooth que comparten la comunicación se encuentren en un radio de 10 metros. La conexión puede mejorar si no hay grandes obstáculos entre el teléfono y el otro dispositivo Bluetooth.

#### 1. Primeros pasos

- Menú → Conectividad → Bluetooth → Encender/Apagar

Para utilizar la función Bluetooth, primero debe activarla.

#### 2. Configuración de los ajustes Bluetooth

- Menú → Conectividad → Bluetooth → Ajustes

- **Visibilidad:** establezca [Visibilidad de mi terminal] en [Visible] de forma que otros dispositivos puedan detectar el teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth. Si selecciona [Oculto] otros dispositivos no podrán detectar su teléfono cuando estén buscando un dispositivo Bluetooth.

- **Nombre dispositivo:** permite asignar un nombre o cambiar el nombre de su teléfono tal y como aparecerá en otros dispositivos. El nombre de su teléfono se mostrará en otros dispositivos sólo cuando la opción [Visibilidad de mi terminal] se encuentre establecida en [Visible].

- **Servicios admitidos:** permite ver la lista de dispositivos como auriculares o kits de manos libres admitidos por este teléfono con Bluetooth.

- **Mi dirección:** permite comprobar la dirección del dispositivo Bluetooth.

**Nota**

- Cuando el usuario emplea un dispositivo Bluetooth en el terminal, la seguridad del terminal está en riesgo. Por tanto, recomendamos que la visibilidad de Bluetooth se ajuste en Oculta después de la configuración o vinculación de dispositivos. En el caso de archivos entrantes mediante Bluetooth sin importar los dispositivos vinculados, puede elegir aceptar o rechazar la conexión después de revisar los detalles del remitente.

**3. Buscar y vincular nuevo dispositivo****<Buscando nuevo dispositivo>**

Puede buscar un nuevo dispositivo siguiendo el menú.

- Menú → Conectividad → Bluetooth → Buscar dispositivo nuevo

**<Vinculando dispositivos>**

1. Para buscar un dispositivo Bluetooth que vincular, pulse **Añadir nuevo dispositivo**.
2. La pantalla muestra **Buscando dispositivos**. Se encontrarán los dispositivos Bluetooth dentro de un radio de 10 m.
3. Si se encuentran dispositivos Bluetooth, éstos se mostrarán en la pantalla. Si no se encuentra ningún dispositivo, se le preguntará si desea volver a realizar la búsqueda.

**4. Procedimiento de vinculación**

- Pulse **[OK]**. Aparecerá una ventana en la pantalla en la que se le pide que introduzca su contraseña.
- Después de crear una contraseña (de 1 a 16 dígitos), el usuario del otro dispositivo debe introducir la contraseña para el vínculo. El usuario del otro dispositivo debe saber la contraseña con anterioridad para la autenticación.

**<Eliminando dispositivos>**

1. Seleccione un dispositivo que desee eliminar en la pantalla Dispositivos vinculados.
2. Puede eliminar un dispositivo pulsando la tecla Eliminar o seleccionando Opciones → Eliminar. Para eliminar todos los dispositivos vinculados, seleccione Opciones → Eliminar todo.

**<Transmisión de datos utilizando Bluetooth>**

1. Para transmitir datos de su teléfono a otro dispositivo Bluetooth, primero seleccione la aplicación en la que se guardarán los datos destino. Por ejemplo, para enviar datos desde Mis archivos a otro dispositivo, seleccione Menú → Mis cosas → Mis imágenes / Mis sonidos / Mis videos/ Otros / Memoria externa → Seleccionar datos para transmisión → Enviar → Bluetooth

## Conectividad

### 2. Transmisión de datos

- 1) Se muestra el dispositivo vinculado encontrado. Si el dispositivo que desea no existe en la lista, seleccione [Actualizar].
- 2) Seleccione el dispositivo al que desea transmitir los datos desde los dispositivos de la pantalla y pulse **[OK]**.
- 3) Si el interlocutor selecciona [Sí] para [Solicitud de conexión], se transmitirán los datos.

### Sincronizar servidor

#### Menú 0.2

#### Nota

- ▶ Este servicio no está disponible en todos los países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Si su operador de red admite el servicio de sincronización, esta función de servicio sincroniza los datos de un teléfono y los de un servidor como, por ejemplo, Contactos, Calendario, Tareas y Notas a través de una red inalámbrica.

### Modo de conexión USB

#### Menú 0.3

Puede utilizar el modo de conexión USB del teléfono para varios usos.

Si utiliza una función de almacenamiento masivo como la de una tarjeta de memoria USB, seleccione Almacenamiento masivo en este menú. La función de almacenamiento masivo está disponible sólo para la tarjeta de memoria externa.

Si utiliza un servicio de datos como la aplicación PC suite, seleccione Servicio de datos en este menú.

# Ajustes [Menú #]

## Perfiles

Menú #.1

Puede seleccionar un tono de timbre o vibración para las llamadas entrantes y configurar el sonido, el volumen del tono de timbre, el sonido del teclado y los efectos de sonido de acuerdo con un perfil.

## Teléfono

Menú #.2

### Bloqueo teclado auto (Menú #.2.1)

Si activa esta función, el teclado se bloqueará automáticamente después de un tiempo de retraso predefinido cuando se cierre la cubierta deslizante.

### Idioma (Menú #.2.2)

Seleccione el idioma de la pantalla. Puede seleccionar la opción de idioma Automático para cambiar el idioma de pantalla al idioma admitido por la tarjeta SIM.

### Ahorro de energía (Menú #.2.3)

Puede decidir entre activar el modo de ahorro de energía o no.

### Info teléfono (Menú #.2.4)

Estas funciones muestran el número de teléfono de la tarjeta SIM, el nombre del modelo y la versión de software del teléfono móvil.

## Pantalla

Menú #.3

Este menú le permite personalizar las opciones de visualización de las pantallas y de toda la interfaz gráfica de los menús.

### Fondo pantalla (Menú #.3.1)

Puede establecer el tema de pantalla que se mostrará en la pantalla principal.

### Pantalla de inicio

- ▶ **Fondo de pantalla:** puede seleccionar una imagen para mostrarla en la pantalla principal.
- ▶ **Mostrar elementos:** permite seleccionar los elementos que se desea mostrar en la pantalla: Reloj, Accesos rápidos + reloj, Reloj dual, Guía básica, No mostrar, Calendario + Reloj o Calendario
- ▶ **Tipo reloj:** permite seleccionar el tipo de reloj.
- ▶ **Color de fuente del reloj:** permite seleccionar el color de la pantalla del reloj.

### Iniciar

Puede seleccionar la imagen que se mostrará mientras se enciende el teléfono.

### Apagar

Puede seleccionar la imagen que se mostrará mientras se apaga el teléfono.

## Ajustes

### Estilo del menú (Menú #.3.2)

Puede seleccionar el estilo de menú que desee entre Estilo cuadrícula o Estilo uno a uno.

### Fuente (Menú #.3.3)

Puede definir el estilo de fuente, el tamaño de la fuente de marcación y el color de la fuente de marcación con las teclas  $\langle \square \rangle / \langle \square \rangle$ .

### Luz de fondo (Menú #.3.4)

Puede ajustar individualmente la duración y la intensidad de la luz de fondo en la pantalla de inicio y en el teclado.

### Tema del teléfono (Menú #.3.5)

Seleccione el tema de teléfono que desee entre "Blanco y negro".

### Saludo inicial (Menú #.3.6)

Puede insertar el mensaje que se muestra al encender el teléfono.

## Fecha y Hora

### Menú #.4

Aunque la hora actual se configura automáticamente cuando el teléfono se registra en la red, los usuarios pueden configurar la fecha y la hora directamente desde este menú. La hora configurada por el usuario sólo es válida mientras el teléfono está encendido.

### Hora

1. Seleccione el elemento Hora de la lista de Fecha y hora y pulse  $\langle \text{OK} \rangle$ .
2. Desplácese al campo que desee, Hora, Minuto o am/pm, utilizando las teclas de navegación. (Cuando haya seleccionado 12 horas como Formato hora)
3. Introduzca Hora y Minutos con las teclas numéricas.
4. Seleccione el formato de hora con  $\langle \square \rangle / \langle \square \rangle$ .
5. Desplácese hacia abajo para seleccionar el formato del indicador de hora, es decir: Desactivado, Reloj de cuco o Timbre.
6. Pulse la tecla de función central  $\langle \text{OK} \rangle$  para ajustar la hora con el valor especificado.

### Fecha

1. Seleccione el elemento Fecha en la lista Fecha y Hora y, a continuación, pulse  $\langle \text{OK} \rangle$ .
2. Seleccione el formato de fecha con  $\langle \square \rangle / \langle \square \rangle$ .
3. Introduzca Día, Mes y Año con las teclas numéricas.
4. Pulse la tecla de función central  $\langle \text{OK} \rangle$  para ajustar la fecha con el valor especificado.

## Actualización auto

Cuando Actualización auto está activada, la fecha y la hora se actualizan automáticamente según la zona horaria actual. Si selecciona Confirmar, la actualización de la hora y la fecha se confirma antes de actualizarse automáticamente.

## Horario de verano

Seleccione si se activará la función horario de verano o no. Puede configurar la diferencia de horario de Verano de la ciudad de origen seleccionada en 1 o 2 horas.

## Red

Menú #.5

### Seleccionar red (Menú #.5.1)

- ▶ **Automático:** busca automáticamente la red y registra el teléfono en ella. Es la opción recomendada para obtener el mejor servicio y calidad.
- ▶ **Manual:** Se muestran todas las redes 2G (GSM) y 3G (UMTS) actualmente disponibles y puede seleccionar una de ellas para el registro. Si falla el registro de la red, todas las redes actualmente disponibles se muestran de nuevo y puede seleccionar cualquier otra para el registro.

## Nota

Cuando su teléfono pierda la red en modo manual, aparecerá un mensaje emergente en la pantalla inactiva para seleccionar la red disponible.

## Modo de red (Menú #.5.2)

Puede establecer el tipo de red que se debe buscar al buscar redes en el menú Seleccionar red.

## Listas preferidas (Menú #.5.3)

Si la red se busca automáticamente, puede agregar una red preferida a la que desee conectarse. Y dispone de las siguientes opciones.

## Perfiles de Internet Menú #.6

Este menú muestra la lista de perfiles de Internet. Puede crear perfiles de Internet nuevos, borrarlos o editarlos con el menú de opciones. Sin embargo, no puede editar ni borrar las configuraciones predeterminadas en función de la variante del país.

## Ajustes

### Puntos de acceso Menú #.7

Este menú muestra la lista de puntos de acceso. Puede crear perfiles nuevos, borrarlos o editarlos con el menú Opciones. Sin embargo, no puede editar ni borrar las configuraciones predeterminadas en función de la variante del país.

### Conexión de datos empaquetados Menú #.8

Si selecciona la opción "Si está disponible", el teléfono se registra automáticamente en una red GPRS cada vez que se enciende. Pero si selecciona "Si necesario", se establecerá una conexión GPRS cuando se conecte a un servicio o aplicación WAP y se cerrará cuando finalice la conexión de la aplicación o WAP.

### Seguridad Menú #.9

#### Solicitud PIN

Cuando esta opción está activada, se le pedirá que introduzca su PIN cada vez que encienda el teléfono.

#### Nota

- ▶ Pulse la tecla de función derecha en la ventana de introducción del código PIN para volver al paso anterior.
- ▶ Si se introduce el código PIN tres veces de forma incorrecta, se anulará el código PIN. Si esto ocurre, deberá introducir el PUK (clave de desbloqueo de PIN) para configurar el código PIN de nuevo.
- ▶ El número máximo de veces que puede introducir el código PUK es de 10. (Nota: si introduce un código PUK incorrecto 10 veces, la tarjeta SIM se bloqueará y deberá reemplazarse.)
- ▶ Si la solicitud de código PIN no se puede desactivar con los ajustes del operador, no podrá elegir este elemento de menú.

#### Bloqueo teléfono

Puede bloquear el teléfono. Se ofrecen las 4 opciones de bloqueo siguientes.

**Al encender:** bloquea el terminal cada vez que se enciende.

**Al cambiar SIM:** bloquea el teléfono cuando se cambia la tarjeta SIM del teléfono.

**Inmediatamente:** el teléfono se bloquea inmediatamente.

**Ninguno:** desactiva la función de bloqueo.

Para confirmar la selección se le pedirá que introduzca el código de seguridad.

- ▶ Para desbloquear el terminal, debe introducir el código de seguridad.

### Cambiar códigos

Puede cambiar el PIN, el PIN 2 y la contraseña del teléfono.

#### Código PIN

PIN es la abreviatura de Personal Identification Number (número de identificación personal) y se utiliza para restringir el uso de usuarios no autorizados.

#### Nota

- ▶ Si introduce el código PIN tres veces de forma incorrecta, se anulará el código PIN. Si esto ocurre, deberá introducir el PUK (clave de desbloqueo de PIN) para configurar el código PIN de nuevo. El número máximo de veces que puede introducir el código PUK es de 10. (Nota: si introduce un código PUK incorrecto 10 veces, la tarjeta SIM se bloqueará y deberá reemplazarse.)

### Código PIN2

PIN2 es la abreviatura de Personal Identification Number 2, y se usa para restringir el uso de usuarios no autorizados, como el PIN. El procedimiento de cambio del código PIN2 es el mismo que el del código PIN. Si se introduce el código PIN2 tres veces de forma incorrecta, se anulará el código PIN2. En este caso, tiene que introducir el código PUK2 para usar nuevamente el código PIN2. El número máximo de veces que puede introducir los códigos PUK2 y PUK1 es de 10. Si introduce 10 veces el código PUK2 incorrecto, el código PIN2 ya no será válido.

### Código seguridad

El código de seguridad se utiliza para cambiar la contraseña del teléfono. El número máximo de intentos de introducir el código de seguridad no está limitado como ocurre con PIN y PIN2.

## Ajustes

### Administrador de memoria

Menú #.0

#### Memoria común del teléfono

(Menú #.0.1)

Esta función muestra el estado de la memoria del usuario del teléfono móvil. Puesto que esta función examina todo el sistema de archivos para obtener estadísticas, son necesarios unos segundos.

#### Memoria reservada del teléfono

(Menú #.0.2)

Esta función muestra el estado de la memoria reservada al usuario. Los contenidos habituales son mensajes de texto, contactos, calendario, tareas, notas, alarmas, llamadas y favoritos. También ofrece una ilustración clara de la cantidad real en comparación con la cantidad total de cada elemento.

#### Memoria SIM (Menú #.0.3)

Esta función muestra el estado de la memoria del usuario de la tarjeta SIM.

#### Mem. Externa (Menú #.0.4)

Esta función muestra el estado de la memoria del usuario de la tarjeta externa. Esta función muestra las estadísticas de memoria en uso y libre.

### Ajuste de almacenamiento principal (Menú #.0.5)

Permite seleccionar la ubicación de almacenamiento para descargar archivos: Memoria teléfono o Memoria externa.

### Ajustes de streaming

Menú #.\*

Para reproducir contenido de streaming puede establecer ajustes de red distintos.

### Reiniciar configuración

Menú #.#

Seleccione esta opción para restablecer el teléfono a su configuración predeterminada. Se le pedirá que introduzca el código de seguridad.

# Accesorios

Existen varios accesorios para el teléfono móvil. Puede seleccionar estas opciones según sus necesidades personales de comunicación.

## Adaptador de viaje

Este cargador le permite cargar la batería cuando esté fuera de casa o de la oficina.



## Auriculares estéreo



## Batería estándar



### Nota

- ▶ Utilice siempre accesorios LG originales.
- ▶ Si no lo hace, la garantía puede quedar invalidada.
- ▶ Los accesorios pueden variar según la región: consulte a nuestro servicio local o agente para obtener más información.



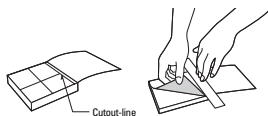
## HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

### How to cut

Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

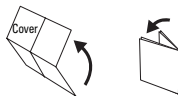
- Be careful not to cut yourself when using scissors.



### How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.





# KF310

## QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR  
CHOOSING LG MOBILE PHONE

This guide is the instruction for foreigners.

## Part of the phone



1. Earpiece
2. Navigation keys
  - ▶ In standby mode:
    - Profile popup
    - Messaging
    - Quick menu
    - Contact list.
  - ▶ In menu: Navigates menus.
3. OK (Confirm) key
4. Multitasking key
5. VGA camera
6. LCD screen
7. Camera Hot key
8. Alpha numeric keys



### Left soft key/ Right soft key

Performs the function indicated at the bottom of the display.

### Call End key

- ▶ You can end a call.
- ▶ You can go back to standby mode by pressing this key when in a menu.

### Clear key

Press once to delete a character.

### Send key

- ▶ Dials a phone number and answers a call.
- ▶ In standby mode: Shows a history of calls made, received, and missed.

## Entering text

You can enter alphanumeric characters using the keypad. For example, storing names in Contacts, writing a message, creating a personal greeting or scheduling events in the calendar all require entering text.

The following text input methods are available with the handset.

### T9 mode

Each key on the keypad has more than one letter. The T9 mode automatically compares your keystrokes with an internal dictionary to determine the correct word, thus requiring far fewer keystrokes than the traditional ABC mode. This is sometimes known as predictive text. If you press key for a long time, you can activate or cancel T9 mode.

### ABC mode

This mode lets you enter letters by pressing the key labelled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

### 123 mode (Number mode)

Type numbers using one keystroke per number.




## Sending Text/ Multimedia Message

You can write and edit a message containing a combination of text, image, video and audio.


1. Enter your message in the Message field.
2. Press the right soft key [Close] to exit the menu or go to previous menu after setting submenus.
3. Press the confirmation key [Send] to send the message. The message will automatically be saved in the Sent Items folder. If the message has not been sent, it will remain in the Outbox with a failed status.








## Using the Camera

### Camera

This application enables you to take a still picture. You can take a picture in the size you want, and use it for the address book photo, home screen and other more general purposes. Once taken, the picture can be sent by Message, Email or Bluetooth .











- 1 **Brightness:** From -2.0 to 2.0 at 0.5 intervals. The higher the level, the brighter the screen.
- 2 Press  to take a picture.

1. Press the left soft key to access Options and set the desired environment as follows.
  - ▶ Move between the options menus with  / .
  - ▶ Select the desired value with  /  and confirm the selection with .
2. After finishing all the settings, press the right soft key [Close].
3. Focus the camera on what you want to take and press .
4. Press  to save the picture. It is saved in the Images folder of My stuff.

### Video camera

This application enables you to record a video clip. You can play and watch a saved video file in this menu. Once recorded, a video clip can be sent by Message, Email or Bluetooth.



- 1 **Brightness:** From -2.0 to 2.0 at 0.5 intervals. The higher the level, the brighter the screen.
- 2 Press the  to record the video.
1. Press the left soft key to access Options and set the desired environment as follows.
  - ▶ Move between the options menus with  / .
  - ▶ Select the desired value with  /  and confirm the selection with .
2. After finishing all the settings, press the right soft key [Close].
3. Focus the video camera on what you want to record and press .
4. Press  to save the video. It is saved in the video folder of My stuff.

## Music

### Recently played

A list of tracks you have listened to recently.

### All tracks

You can view all the music files stored in the phone/external memory.

### Playlists

You can create your own playlists by choosing tracks from the All tracks menu list.

### Artists

You can view and play music sorted by Artists.

### Albums

You can view and play music sorted by Albums.

### Genres

You can view and play music sorted by Genres.

### Shuffle tracks

If you want to play the music continuously and randomly, select this option.

## Browser

### Home

You can launch the web browser and access the homepage of the activated profile on Browser settings.

### Enter address

You can manually enter a URL address and access the associated web page.

### Bookmarks

You can store frequently accessed or favourite URLs/Pages. Send, Add new, Edit, Mark/Unmark or Delete operations can be performed on Bookmarks. Several preconfigured URLs are stored as bookmarks.

### RSS reader

RSS reader provides news updates for the websites registered on your phone.

### Saved pages

The phone can save the page on display as an offline file. Up to 20 pages can be saved.

### History

You can view the list of the pages you've already connected.

### Settings

You can change the settings for browser connectivity and display.





## TARJETA DE GARANTÍA

- 1.-Guarde durante todo el período de garantía esta tarjeta debidamente cumplimentada y sellada por la tienda junto con la factura de compra.
- 2.-Cuando requiera cualquier servicio de reparación deberá mostrar esta tarjeta de garantía.
- 3.-Para cualquier información sobre nuestros productos, nuestra compañía, o si tiene cualquier duda o quiere hacer alguna consulta puede hacerlo a través de nuestras web o nuestra línea de atención al cliente.
- 4.-Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de garantía.

## **CERTIFICADO DE GARANTIA COMERCIAL (Telefonia)**

### **REQUISITOS PARA LA VALIDEZ DE LA GARANTIA**

1. La presente garantía sólo ampara productos oficiales importados por LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., y para beneficiarse de la misma deberá:
  - 1.1. En el periodo pre-venta (tienda), ésta deberá reflejar modelo del aparato e IMEI del mismo.
  - 1.2. En el periodo de Garantía Comercial (Usuario), será REQUISITO IMPRESCINDIBLE adjuntar junto a la presente Garantía Comercial debidamente cumplimentada y sellada por el establecimiento, el original del ticket o factura de compra con IMEI mecanizado y que identifique el modelo de aparato.
2. Los beneficios de la garantía sólo serán válidos si se utilizan los Servicios Técnicos Autorizados que LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. tiene establecidos en su Red de Asistencia Técnica.
3. El aparato debe ser utilizado de conformidad con las instrucciones que se detallan en su manual.

### **COBERTURA DE LA GARANTIA**

- La garantía se aplica a los modelos de Teléfonos Móviles de marca LG. El periodo de garantía es el siguiente:
  - Dispositivo móvil (terminal): 24 meses
  - Batería y otros consumibles: 6 meses
  - Accesorios: 24 meses
  - Medios o soporte de software (CD–roms, tarjetas de memoria, etc): 90 días
- La aplicación de la garantía comienza a partir de la fecha de adquisición (fecha de factura de compra).

### **EXCLUSIONES DE LA GARANTIA**

- Incumplimiento de cualquiera de los requisitos del punto anterior.
- Todo componente o accesorio interior o exterior del aparato, que no esté especificado e incluido en este certificado de garantía.
- Las puestas en marcha y demostraciones de funcionamiento al usuario, configuración de sistemas.
- El desgaste normal por uso (incluido el de baterías, lentes de cámaras, pantallas, auriculares o manos libres externos).
- Si la avería es producida por incendio, inundación, humedad excesiva, agentes meteorológicos, golpeo, aplastamiento o aplicación de voltaje o energía inadecuada.
- Los daños por el mal trato, incluso los de transportes, que deberán reclamarse en presencia del personal de la Compañía de Transportes, por lo que conviene inspeccionar los paquetes antes de conformar los albaranes de entrega correspondientes.
- Las averías producidas por rotura física, tales como carcacas, plásticos, pinturas, esmaltes, cristales, embellecedores y similares.
- Los productos por mal uso al no atender las instrucciones de funcionamiento y manejo que se adjuntan con cada aparato.
- Por la utilización de accesorios no adecuados en el aparato.
- Los aparatos que no llevan identificado número de IMEI y Nº de Serie o que éstos hayan sido alterados o borrados o no coincidan con el número expresado en el certificado de garantía o factura de compra.
- Si el aparato es reparado o manipulado (tanto software como hardware) por personal no autorizado por LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA.
- Los trabajos de mantenimiento propios de cada aparato, cualquiera que sea su periodicidad.
- Cuando la avería produzca un componente o accesorio interno o externo al aparato no incluido o especificado en este certificado de garantía o los problemas inherentes a la unión de IMEI-Número de Abonado para la activación en la Red.

### **NOTA IMPORTANTE**

- La presente garantía comercial no afecta a los derechos de que dispone el usuario conforme a las previsiones contenidas en el RDL 1/2007 de 16 de Noviembre de 2007 (BOE 287 de 30 de Noviembre de 2007), frente a la garantía por falta de conformidad del vendedor, que son independientes y compatibles con la presente garantía.
- De acuerdo con lo previsto en el Título V, del RDL 1/2007, el usuario tendrá derecho a exigir al vendedor, y/o al productor en los casos determinados en la Ley, la reparación y sustitución del producto, e incluso, en su caso, la rebaja en el precio o la resolución del contrato si ello no fuere desproporcionado.

- El titular de la Garantía Comercial disfrutará de los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento, para todo el territorio nacional.
- Para reclamar los derechos y coberturas que se contienen en el presente documento el usuario dispondrá de la vía de comunicación con nuestro número de Atención al Cliente, por escrito dirigido a las Oficinas Centrales o Central de Servicios Técnicos y por la vía de jurisdicción ordinaria.
- Durante el tiempo que dure la reparación, no se abonarán daños y perjuicios por el tiempo que el aparato esté fuera de servicio.
- LG ELECTRONICS ESPAÑA, SA. no se hace responsable de los daños que un aparato pueda causar a elementos externos.

#### PROTECCIÓN DE DATOS DE CARACTER PERSONAL

- De conformidad con la Ley Orgánica 15/1999, le informamos que los datos personales solicitados, todos ellos obligatorios para la prestación del servicio de Garantía Comercial, serán incorporados a un fichero's debidamente inscrito's en el RGPD cuyo responsable es LG ELECTRONICS ESPAÑA, S.A., con la finalidad de prestarle el servicio, así como para mantenerle informado de productos o servicios similares. Usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un escrito firmado, acompañado de fotocopia de su DNI, a la dirección Europa Empresarial, Edif. Madrid, Ctra. N-VI, Km. 24, Las Rozas (28230 Madrid).

#### DIRECTORIO DE CONTACTOS LG

**902.500.234**

Este es nuestro número de atención al cliente para cualquier tipo de consulta, reclamación o para requerir asistencia técnica.

**<http://es.lgservice.com>**

A través de esta web podrá descargarse manuales, actualizaciones de SW y realizar consultas técnicas por e-mail.

**[www.lge.es](http://www.lge.es)**

Esta es nuestra página corporativa donde podrán encontrar información sobre nuestra compañía.

#### OFICINAS CENTRALES LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Complejo Europa Empresarial  
Edificio Madrid  
Ctra. Nacional VI, Km. 24  
(28230) Las Rozas- MADRID  
Tel: (+34) 91211.22.22  
Fax: (+34) 91211.22.46

#### CENTRAL DE SERVICIOS TÉCNICOS LG ELECTRONICS ESPAÑA S.A.

Pol. In. El Oliveral Sector 13  
Parcela 27 A  
(46190) Ribarroja del Turia - VALENCIA  
Tel: (+34) 902 500 234  
Fax: (+34) 96 305.05.01

**DATOS DEL USUARIO Y DEL  
PRODUCTO**

NOMBRE Y APELLIDOS:

DOMICILIO:

C. POSTAL:

POBLACIÓN:

PROVINCIA:

TÉLEFONO:

FECHA DE COMPRA:

MODELO:

N° DE IMEI:

SELLO DEL ESTABLECIMIENTO:

**RELLENAR TODOS LOS DATOS POR EL  
ESTABLECIMIENTO O TIENDA EN EL  
MOMENTO DE LA COMPRA**